CENTRAL DE BOLIVIA

RIN-RIN
CURA LA GRIPE
Fabricado en la altura
para la altura

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969

AÑO XVIII - No. 4.201 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 31 DE DICIEMBRE DE 1969 - 16 PAGINAS - $b. 0.50

RIN chiquito
CONTRA GRIPE Y DOLORES
Inofensivo

arcelo Quiroga Santa Cruz:

.a revolución boliviana es un estadio dentro del socialismo

Sin embargo -subrayó- ello no quiere decir que se camine hacia el comunismo -

CONVERSACIONES DE PAZ EN PARIS.- Los jefes de las delegaciones acreditadas ante la Conferencia de Paz en París, conversaron con los periodistas antes de asistir a la 48 sesión realizada ayer. Arriba Philip C. Habib de Estados Unidos y Dian Ba Thi del Gobierno revolucionario provisional del Vietnam del Sur, abajo Pham Dang Lam del Vietnam del Sur y el Coronel Ha Van Lau del Vietnam del Norte.
Radiofoto A.P.

"No hay sino dos vías posibles para el desarrollo: Una de ellas es la capitalista y otra la socialista. La que el gobierno ha adoptado, la de la revolución nacional o del capitalismo de estado, es un estadio dentro de la vía socialista." La declaración corresponde al Ministro de Minas y Petróleo Marcelo Quiroga Santa Cruz y constituye la primera expresión oficial que califica al gobierno revolucionario como una etapa del modelo socialista de desarrollo.

La declaración fue hecha ayer, mientras en el despacho del Ministro los periodistas que allí se reunieron le formularon algunas preguntas.

Sin embargo, según Quiroga Santa Cruz, ello no significa que Bolivia esté caminando hacia un sistema comunista, ."Es una modalidad determinada por la especificidad de nuestros problemas y nuestro condicionamiento geográfico, político y económico. En suma, para esclarecer aún más este concepto, estamos innovando, entre otras cosas, en esto de resolver nuestros problemas con las mejores soluciones, partiendo nada más que de la realidad y dejar de ser tributarios de corrientes ideológicas y doctrinales, aplicadas de manera esquemática en nuestro país, mediante trasposiciones mecánicas que revelan tanto ingenuidad como tributo de esa tendencia general y nociva, evidente a lo largo de toda nuestra historia, que es la de la alienación". Con estas palabras, el Ministro hizo la aclaración que le solicitaron los periodistas.

Señaló también que las fórmulas que se utilizan para presentar al gobierno "revelan un total desconocimiento de nuestra realidad, como en el caso de aquella que nos atribuía una figura de "mini-Cuba". "Los ejemplos que se citan (en la prensa extranjera) no sirven para ilustrar la naturaleza ideológica de los miembros del gobierno revolucionario."

OFERTAS RELACIONADAS CON GULF OIL

Al subrayar que "no ha de variar" la posición del gobierno respecto a Gulf Oil (no se permitirá su retorno al país) dijo que la oferta del consorcio mexicano - "Protexa", para concluir el gasoducto, abre una favorable perspectiva para esas obras. Subrayó, sin embargo, que el gobierno indagará todos los antecedentes y experiencias que tuviera cualquier consorcio que realice ofertas al país, en materia de hidrocarburos, y éstas "serán rechazadas si están, de alguna manera, ligadas con Gulf Oil."

El acuerdo crediticio con "Ferrostal" de Alemania, ya fue suscrito, dijo el Ministro, dando la impresión de que el gobierno busca encontrar soluciones a los problemas que trajo la nacionalización, al margen de la decisión que pudiera adoptar el Banco Mundial sobre el crédito para el gasoducto. Dentro de esta probable línea de acción oficial, dijo que la misión diplomática en Moscú tiene por objeto gestionar cooperación para todo aquello que se refiere a los hidrocarburos, no solamente en el aspecto de comercialización sino en la construcción de gasoductos, oleoductos y poliductos.

GEOPETROLE

La firma francesa encargada de realizar el auditaje de toda la actividad de Gulf en Bolivia empezará a trabajar próximamente . El Ministro no especificó fecha, pero afirmó que los profesionales bolivianos podrán intervenir en esa labor.

TRES MUERTOS E N EL ASALTO MAS AUDAZ

-Tres personas murieron ayer al producirse el asalto más audaz y espectacular ocurrido, hasta ahora, en esta ciudad. Cuatro individuos desconocidos robaron una remesa de 250 mil pesos bolivianos que enviaba, en depósito la Cervecería Nacional al Bank of America. Para cumplir su propósito, los delincuentes asesinaron al Contador de la casa bancaria, Jorge Gutiérrez Guzmán y al guardia Félix Sirpa Castillo quien, en defensa de la remesa, hirió mortalmente a uno de los delincuentes, Ivar Martín Tejada Peredo (su cadáver en la fotografía). El atraco sucedió a las 11:40 horas, en la esquina formada por la avenida Montes y la calle Cap. Echeverría. (Información completa en la página 9).-

Canciller argentino:

Gulf autorizó que se entregue a Bolivia material para gasoducto

BUENOS AIRES, 30 (AFP).- La justicia argentina ordenó la inmediata reanudación de los envíos de material destinado a la construcción del gasoducto Santa Cruz de la Sierra-Yacuiba.

El tren que conduce dichos materiales se encontraba detenido por orden de la compañía norteamericana Gulf en la localidad argentina fronteriza de Los Pocitos.

Dicha detención había sido ordenada por la mencionada firma poco después que el Gobierno de La Paz nacionalizara la empresa norteamericana Gulf Oil Company.

El Juez en lo comercial Bosch, que dictó la orden, la comunicó a la dirección de aduanas de la Argentina, para que levante la restricción que impedía al tren cruzar la frontera rumbo a BOLIVIA.

El Canciller Juan B. Martín dijo hoy a los periodistas que la empresa norteamericana "Gulf Oil Company autorizó la entrega de esos materiales a Bolivia, ya que Argentina garantizaba esa operación".

Los abogados defensores de YPFB, José Mariano Astigueta y Jorge Mazzinghi, dijeron por su parte que el valor de los materiales que tienen autorización para ser llevados a Bolivia oscila entre los 420.000 y 450.000 dólares.

El cargamento, según pudo averiguarse, consiste en caños , estructuras metálicas para puentes y otros materiales destinados al gasoducto Santa Cruz-Yacuiba. Todo el material detenido en Pocitos, ubicado en la frontera con Bolivia, está cargado en unos 20 vagones.

BIENVENIDA DE TRIBUS A CARDENAL BRASILEÑO.- El Cardenal Rossi de Sao Paulo es visto durante una visita realizada a San Marcos en el Estado de Matto Grosso, donde los indios, principalmente de las tribus Xavante y Bororo, le dieron la bienvenido vestidos con trajes nativos. El Cardenal celebró misas usando lenguajes de las tribus.
Radiofoto A.P.

Canciller Valdés se reunió con el Cónsul boliviano

-SANTIAGO DE CHILE, 30 AP).- En una entrevista con el canciller Gabriel Valdés, a quien hizo entrega de sus cartas de gabinete, quedó oficialmente acreditado como nuevo Cónsul de BOLIVIA en Chile, Franz Ruck Uriburu.

La entrevista ayer fue el primer contacto oficial del diplomático boliviano con las autoridades chilenas.

Ruck, que hasta hace poco había sido Subsecretario de Relaciones Exteriores de su país, reemplazó en el cargo de Cónsul en Chile a Alfredo Galindo.

La alta jerarquía diplomática del nuevo Cónsul, ha reavivado aquí las especulaciones en torno a un posible acercamiento entre Chile y BOLIVIA, que tiene suspendidas sus relaciones diplomáticas desde hace más de seis años.

Ruck no formuló declaraciones de fondo al término de su entrevista con Valdés. Se limitó a señalar que, por parte del gobierno boliviano, "existe un franco espíritu de cooperación" con Chile.

No aludió directamente a los problemas entre los dos países.

Habitantes de Haifa esperan impacientes las torpederas

PARIS, 30 (AFP).- Las cinco chas salidas en Nochebuena del erto francés de Cherburgo llegarán el miércoles por la tarde a el, según anunciaron esta noe en Tel Aviv fuentes generalente bien informadas.

En la capital israelí se espera e las cañoneras atracarán en Puerto de Haifa.

Desde hace dos días, los habitantes de Haifa instalados en los chos y azoteas de sus casas se a la lluvia y al viento, están impasibles la llegada de las pederas.

Medios marítimos griegos comentes estimaron esta noche en sas que esas naves debían haber llegado ya a algún puerto israelí.

Según las fuentes griegas las lanchas podían haber llegado al Puerto de Ashdod, al sur de Tel Aviv, llamado el puerto del desierto.

Al sur de la Isla de Creta, donde las torpederas fueron avistadas anoche, cesó la tempestad y las condiciones de navegabilidad eran favorables.

Sin embargo, en Tel Aviv se anunció que una violenta tempestad acompañada de lluvias torrenciales, se abatió sobre la región de Haifa y las previsiones meteorológicas anunciaban que la intensidad de la tempestad iba en aumento.

En esas condiciones, los expertos marítimos expresaron dudas de que las torpederas puedan tratar de llegar a ese puerto.

En la costa mediterranea Israel sólo dispone de otro puerto, el de Ashodod, en condiciones de recibir las lanchas torpederas.

Decenas de fotógrafos y cineastas mantenían listos sus aparatos mientras habían desaparecido del mercado todos los catalejos y prismáticos.

Estaño a 1.80 3/4 dólares

NUEVA YORK, 30 (AP). Precios de materias primas hoy: ANTIMONIO, 1.0575 centavos la libra Nueva York. COBRE, 52-52 1/4 centavos la libra, Conecticut. PLOMO, 16 1/2 centavos la libra. Nueva York. CINC 15 1/2 centavos la libra, San Luis. ESTAÑO, 1.80 3/4 dólares la libra, Nueva York. MERCURIO, 492,00 dólares el frasco, Nueva York. PLATA EXTRANJERA 1.805 dólares la onza, Nueva York.

ENTREGA DE AGUINALDOS.- Numeroso público asistió anoche al acto de entrega de los aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES. En la página 7 de esta edición ofrecemos una información gráfica y la lista de las personas que, en esta ciudad, fueron beneficiadas con los aguinaldos sorteados el 23 de este mes. Las otras personas beneficiadas que no han recogido sus aguinaldos deben apersonarse en nuestras oficinas en horas de oficina.

Diario francés opina

Ejército chileno presta atención a revoluciones en países vecinos

-PARIS, 30 (AFP).- Bajo el título "El Ejército chileno y la tentación del poder" el matutino conservador parisiense "Le Figaro", dedica hoy un extenso análisis al malestar persistente en las Fuerzas Armadas de Chile a unos meses de la elección presidencial.

"A menos de un año del escrutinio presidencial, escribe "Le Figaro", los chilenos se hallan embargados por la psicosis del golpe de estado militar. Durante 37 años, se sintieron preservados de los golpazos, cuando los golpes y pronunciamientos se sucedían por todo el continente latinoamericano.

"El levantamiento del Regimiento de Artillería Motorizada "Tacna", encabezado por el General Viaux Marambio, el 21 de octubre último, reveló súbitamente que la salud política de uno de los países más estables del mundo estaba amenazada".

Tras evocar las circunstancias " profesionales " del pronunciamiento del General Viaux, "Le Figaro" opina que " se está acercando el momento que señalara el fin del mito del profesionalismo del Ejército chileno" y agrega:

"Chile resiste con creciente dificultad al contagio militarista de sus vecinos de Argentina, BOLIVIA y Perú. Las revoluciones nacionalistas intentadas en estos dos últimos países son seguidas con gran atención por los jóvenes oficiales chilenos".

Según el matutino parisiense "el malestar del Ejército chileno surge en un momento difícil para el país.

El nacionalismo económico Latinoamericano causó estragos a inversionistas de EE.UU.

NOTA DE LA REDACCION.- El nacionalismo económico en América Latina ha causado estragos en los negocios norteamericanos. He aquí un examen del estado de las inversiones norteamericanas al terminar la década actual.

WASHINGTON. 30 (AP).- El Gobernador de Nueva York,Nelson A. Rockefeller que debería ser una autoridad en la cuestión en cierta ocasión caracterizó así la naturaleza de la inversión privada:

"Es muy voluble. Solo acude donde es amada".

Las tendencias en las inversiones norteamericanas en América Latina en la década pasada indican que Rockefeller hablaba con conocimiento de causa.

El hombre de negocios norteamericano, que en el pasado tenía asegurada una recepción cordial casi en cualquier parte de América Latina, es ahora claramente uno de los individuos que cuenta con menos simpatías en la zona.

Se le acusa de haber saqueado los recursos naturales de la región para enriquecerse. Se le acusa asimismo de concertar tratos con personalidades oficiales corruptas de gobiernos anteriores para asegurar que sus operaciones continuarán de acuerdo con las condiciones más favorables. Su influencia en Washington, se dice, es tan decisiva que el Departamento de Estado se halla dispuesto a proteger sus intereses a costa de relaciones diplomáticas amistosas.

Estas acusaciones no están limitadas a los elementos izquierdistas. Proceden con frecuencia de nacionalistas ideológicamente neutrales, cuyo número e influencia crecientes son factores que pocos hombres de negocios pueden permitirse ignorar al considerar posibilidades de inversión.

Se advierten pruebas de que la actividad inversionista en América Latina es de tal índole que muchos hombres de negocios consideran que no vale la pena emprenderla. Las inversiones mundiales norteamericanas aumentaron en 27.000 millones de dólares de 1960 a 1969 pero en ninguna parte fue el incremento del porcentaje tan bajo como en América Latina.

Canadá comenzó la década con una inversión norteamericana de 11.000 millones de dólares y para 1967 el total había llegado a 18.000 millones de dólares. En Europa, el salto en altura en el periodo de siete años fue casi triple -de 6.600 millones a 17.800 millones de dólares. Las inversiones en Asia fueron de 4.200 millones de dólares hace dos años; habían subido a dicho total desde 2.200 millones de dólares en 1960.

En América Latina, mientras tanto, el aumento fue menos que un 20 por ciento -de 8.300 millones de dólares a 10.200 millones.

Si bien no hay cálculos fidedignos de la magnitud de la inversión extranjera que se ha retenido en años recientes a causa del ambiente restrictivo, se conviene de modo general que la cifra ha sido muy elevada.

En la búsqueda de la América Latina de una identidad de estilo propio para el control de su economía nacional y de su destino político los hombres de negocios norteamericanos ofrecen un blanco lógico y visible para el ataque.

Un cierto número de países ha alejado a los inversionistas norteamericanos de los yacimientos petrolíferos en los que en el pasado desempeñaron un papel dominante.

A principios de año el Brasil se negó a permitir que firmas petroleras del extranjero efectuasen exploraciones en competencia con PETROBRAS, la compañía propiedad del estado.

La Argentina, Brasil, Chile, México, el Perú y Panamá han decidido mantener a compañías extranjeras al margen de los planes para desarrollar estaciones de satélite terrestre.

Se advierten también iniciativas en Chile y Perú para nacionalizar las operaciones de la International Telephone and Telegraph en ambos países.

Existen otros factores que los inversionistas potenciales consideran desalentadores. Uno de ellos es la incertidumbre política, como en el caso del Ecuador.

Otros son el control de precios y los impuestos elevados. Estos dos últimos factores fueron mencionados por Standard International Corp., compañía de Massachusetts, en su decisión recientemente anunciada de vender sus licencias de embotellamiento de Coca-Cola en la Argentina, Uruguay y Chile.

Los gobiernos están también apuntando a las industrias de control extranjero que crean capacidad de producir para el mercado nacional del país en que se efectúa la inversión.

La mayoría de los economistas convienen en estimar que el gran fracaso de las inversiones norteamericanas en América Latina es que ha tendido a crear una responsabilidad de cambio extranjero.

Al promediar la década de 1950 América Latina atrajo tanto capital como sus economistas deseaban, pero cuando la afluencia disminuyó un poco comenzó una crisis.

COTIZACIONES MONETARIAS

-Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285. Teléfono 24849

		Compra	Venta
1 Libra Esterlina (Oro)	$b.	130.—	145.-
1 Dólar (Cheque Bancario	$b.	12.—	12,11
1 Escudo	$b.	0,85	0,96
100 Soles	$b.	27.—	30.-
1.000 Cruceiros	$b.	2.50	2.90
1.000 Pesos Argentinos	$b.	35.—	37.

ACEPTAMOS CHEQUES EN PESOS BOLIVIANOS SOBRE COCHABAMBA Y STA. CRUZ.

La Paz, 30 de Diciembre de 1969.

AGENDA

PRESENCIA AV.MARISCAL SANTA CRUZ 1295

Gerencia	Tel.	52172
Redacción	Tel.	41125
		40460
		51098
Publicidad	Tel.	52178
Contabilidad	Tel.	23543
Casilla	No..	1451
Cajón postal	No.	3276

FARMACIAS DE TURNO DEL 27 DE DIC. AL 3 DE ENERO

ORURO	Colón 635	Tel. 40624
EL SOL	Av. Saavedra 1774	" ----
SAN JUAN DE DIOS	Av. Pando 176	" 22131
SAN ALFONSO	General González 1248	" ----
VICENTE OCHOA	Vicente Ochoa 874	" 23315
17 DE MAYO	Av. Ecuador 2106	" 40811

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 29687 Obrajes
SAN CARLOS Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria
CRISTO REY General Lanza No. 2110 - Tel: 27534 Sopocachi Alto
LITORAL Ceja del Alto Tel. 27325 El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel.	119
Asistencia Pública	Tel	118-22 111
Policía (Dic)	Tel.	110
Tránsito	Tel	26148
Agua	Tel	26025
Energía	Tel.	54325
Teléfonos (reclamos)	Tel.	113
Informaciones	Tel.	104
Señorita Hora	Tel.	117
Larga distancia exterior	Tel.	55907/08
Interior	Tel.	20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel.	22421-22422

FLOTAS

ANDINO	León de la Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28981
CONTINENTAL	Montes 675	Tel. 29061
COPACABANA	Montes 620	Tel. 20377 - 4041
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSP. PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	Tel. 22552
DIANA	San Francisco 500	Tel. 26376
ALIAGA	Av. Montes 700	Tel. 23810
"TIRUS"	Bozo 194	Tel. 22342
TRANS. SAN CRISTOBAL	Plaza Alonso de Mendoza No. 242	Tel. 27775

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 51155 - 51156 - 51157
LUFTHANSA	Tel. 27677 20383
AEROLINEAS PERUANAS	Tel. 27093
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 55906
AVIANCA	Tel. 43009 - 40883
AIR FRANCE	Tel. 51740
LAN	Tel. 28536
KLM	Tel. 55701
PAN AM	Tel. 23555
BOA	Tel. 26387
VARIG	Tel. 21540
ECUATORIANA Galería Luz 2o. pido	Tel. 24472
IBERIA Hotel Copacabana	Tel. 42241 - al 4
ALITALIA Av. Mariscal Sta. Cruz. 1322 4to piso	Tel. 23494
Estación Central	Tel. 52510 - 53510
Estación Guaqui	Tel. 26842

Universidad Mayor de San Simón
Proyecto BID-UMSS
Convocatoria a Propuestas

Por Resolución del H. Consejo Universitario se invita a todas las Empresas Constructoras de primera y segunda categoría del país a presentar sus propuestas para la construcción de los edificios destinados a la Facultad de Ciencias Agronómicas, en los terrenos universitarios de "La Tamborada" (Km. 4, Carretera Cochabamba-Santa Cruz).

Los interesados podrán retirar la documentación necesaria, previo pago de $b. 500.—, de la Gerencia de Crédito, situada en los locales del Rectorado de la Universidad de San Simón, a partir del día 2 de enero de 1970. El plazo impostergable para la entrega de las propuestas es hasta el día 30 de enero a horas 18.

Cochabamba, 19 de diciembre de 1969.

Dr. HECTOR MORALES VERA
Secretario General de la Universidad

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

El Directorio y la Comisión de Relaciones Sociales del Automóvil Club Boliviano, tienen el agrado de invitar cordialmente a todos los socios y sus familiares al tradicional Baile de Año Nuevo, que se realizará en la Sede Social de Calacoto, el día 3 del presente, a partir de Hs 23.

La Paz, 30 de diciembre de 1969

EL DIRECTORIO

CORPORACION DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

(CORPAGUAS)

Se complace en presentar al pueblo de Bolivia, sus deseos de prosperidad en el Nuevo Año; asimismo y como siempre, se permite ofrecer su ferviente y decidida cooperación en procura de mejorar su salud y bienestar, a través de la dotación de sistemas de abastecimiento de agua potable en todas aquellas poblaciones que en la actualidad no cuentan con este indispensable elemento. Igualmente desea para las cuarenta poblaciones con 118.600 habitantes, ya servidas por nuestra institución, una operación satisfactoria y permanente, que permita asegurar su desarrollo y progreso, acorde con las superiores aspiraciones del pueblo boliviano.

La Paz, 31 de diciembre de 1969

PRESENCIA

DIRECTOR GERENTE HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN
ARMANDO MARIACA VALDEZ

Consecuencias de la falta de vigilancia policial

En las últimas semanas, se han producido hechos que demuestran que también entre nosotros comienzan a aparecer algunas formas delictivas que creíamos propias sólo de algunos países. Nos referimos a los asaltos a mano armada, a plena luz del día, realizados recientemente, ejemplos de los cuales, antes sólo se presentaban cada varios años. Por otro lado, son continuas las quejas sobre delitos contra las personas y la propiedad, que se cometen con toda tranquilidad, como si los criminales estuvieran seguros de no ser perturbados, como que, en realidad, no lo son.

Evidentemente, resultaría infantil suponer que estos hechos tienen una causa única. Eso no sucede nunca. Los delitos resultan de causas múltiples. Una de ellas, puede proceder, en muchos casos procede, de la seguridad con que operan los delincuentes, de las facilidades que reciben en ciudades no bien vigiladas, de las fundadas esperanzas de impunidad.

Es un hecho indiscutible que la vigilancia policial se ha relajado, entre otras razones, por falta de una adecuada coordinación entre las distintas ramas que integran la policía. Por otro lado, según varias veces se ha informado, la Guardia de Seguridad Pública, a cuyo cargo se halla el patrullaje más visible, carece del personal y de los medios para llevar adelante su misión preventiva. Los efectivos son escasos de modo que, se quiera o no, hay vastas zonas urbanas y campesinas en que la vigilancia policial es prácticamente nula, siquiera en algunos períodos. Por otra parte, la guardia carece de medios de comunicación rápidos así como de vehículos, estando sus funcionarios, salvo algunos casos excepcionales, limitados casi exclusivamente al patrullaje a pie, hasta en una ciudad como la nuestra. Por eso, aun ante denuncias concretas, la policía tarda en llegar, cubre sólo algún limitado terreno e inclusive cuando arresta a un malhechor, tiene que esperar un buen tiempo antes de poderlo llevar a una comisaría.

Por eso, hablar de una persecución inmediata o de otras medidas aconsejables en asaltos como el de ayer, es pensar en algo imposible o casi imposible.

Además, como si lo anterior fuera poco, el público no presta su cooperación, en parte por desconfianza, a la cual han contribuido sucesos recientes, como los de aduaneros que se dedican al contrabando y detectives que fabrican cocaína.

No debe causarnos sorpresa, aunque cause indignación, que en estas condiciones la criminalidad aumente en número y en gravedad, sin que la sanción caiga sobre los culpables.

Pero esa es sólo una de las consecuencias. La otra es también altamente indeseable. Consiste en que los ciudadanos, cansados de ser perjudicados y de la impunidad de los malhechores, cuando los descubren, tienden a hacerse justicia por propia mano. Ya son demasiados numerosos los casos de linchamiento ejecutados y siquiera intentados, para que ellos no llamen la atención de las autoridades.

Si éstas no tienen la capacidad y los medios para incrementar la vigilancia policial, quizá haya llegado el momento en que tengan que ser los vecinos los que se organicen para suplir esa falta tan sentida. Se dirá que una solución de este tipo, por ejemplo a través de serenos pagados por particulares, pero que deberán tener muchas atribuciones de funcionarios policiales, supondría una grave irregularidad, porque se vería a empleados privados cumpliendo directamente funciones tan propiamente públicas y dependientes del Estado, como son las policiales. Pero, ¿cuáles otras salidas existen para enfrentar problemas que el Estado se muestra incapaz de solucionar? ¿O preferimos lo que actualmente sucede, que la delincuencia siga avanzando sin freno y que haya periódicamente tentativas de linchamiento, ante la exacerbación a que llegan los ciudadanos particulares que no se ven protegidos como es debido?

Construcción del gasoducto

La noticia de que la justicia argentina ha fallado en sentido de que el material para el gasoducto, retenido por intervención de la Gulf Oil, siga su camino a Bolivia, significa un nuevo triunfo dentro de la larga batalla para hacer que aquella obra, económicamente tan necesaria, pueda llegar a su conclusión. Otra razón para alentar esperanzas, se halla en el ofrecimiento de una firma mejicana, para construir el gasoducto y el acuerdo a que se ha llegado, según informes oficiales, con la Ferrostal, proveedora de la mayor parte de la tubería.

Pese a estas noticias, sin duda alentadoras, no hay razones para asegurar que los trabajos podrán ser reiniciados inmediatamente. Eso es posible, pero poco probable. Por un lado, la acumulación de materiales que deberá hacerse antes de la reiniciación, llevará un tiempo. La firma de un contrato -que sin duda tendrá todavía que ser concretado -con la Ferrostal, puede llevar también semanas. Lo mismo puede decirse de la negociación con la empresa mejicana o, en su caso, con el gobierno argentino, si éste resultara, según su ofrecimiento, proveyendo la tubería.

A ello hay que agregar otro hecho muy importante, que se refiere al préstamo que el Banco Mundial había ya otorgado a YPFB, como integrante de YABOG, para cubrir su parte en el costo de la construcción. Pese a la garantía subsidiaria ofrecida por el gobierno argentino, y que a cualquier entidad tiene que parecerle suficiente, la aprobación del crédito se está demorando tanto tiempo, que ya hay razones para sospechar que existen interferencias que poco o nada tienen que hacer con las seguridades que debe buscar toda entidad bancaria. La carencia de estos fondos es otra razón que lleva a pensar que la construcción no ha de poder reanudarse en plazo muy breve.

No hay, por tanto, por qué pensar que todo se ha resuelto, pero sí para un cauto optimismo ya que hay indicaciones de que el problema está en camino de ser solucionado, aunque de modo que ha de presentarse algún retardo respecto a las fechas primitivamente señaladas; pero un retardo que no será tan grande como para comprometer muy seriamente las esperanzas que YPFB y el pueblo boliviano pusieron en la nacionalización de la

DIA MUNDIAL DE LA PAZ

Por JOSE PRATS, SECRETARIADO ESTUDIOS SOCIALES

-A iniciativa del Papa Pablo IV, el 1o. de Enero se celebrará, igual que el año anterior, el día mundial de la Paz.

El intento de este día es tratar de infundir en todos los hombres el deseo y la decisión de la paz, así como fortificar este deseo y avivar su eficacia mediante una intensa oración al Padre que no da cosas malas al hijo que le pide cosas buenas (Lucas. 11.13).

Para saber qué cosa debemos desear en este día mundial de la paz, para saber qué debe pretender nuestra acción, qué debemos pedir, podemos preguntarnos qué quiere decir la palabra paz.

Paz puede ser simplemente ausencia de tiros, o de bombas, o de guerra abierta. Ya sería un paso, un alivio para la humanidad, gozar de este tipo de paz. Pero aspirar sólo a esta paz es muy poca cosa. Posiblemente esta paz no es aquella paz de la que Cristo es el Príncipe. Sencillamente porque la ausencia de tiros no quiere decir todavía que no haya ganas de disparar. Una paz reducida a la no beligerencia desnuda, no es sino una guerra incubada. Esta falsa paz puede incluso ser la auténtica madre de una guerra mucho más encarnizada.

Paz puede ser también aquello que le dice un caballero que está encima de un barco a un naúfrago que gritonea, suplica insulta agarrado en la barandilla. ¿Qué le dice el que está asegurado al náufrago?. Déjame en paz. Lo mismo estamos tentados de decir a todos aquellos que estamos más o menos satisfechos de la vida, al que gritonea porque trabaja en el fondo de la mina, porque no tiene trabajo, porque su opinión es considerada una simple opería, porque se lo toma por un joven alocado, etc. etc.

Tal tipo de deseo se puede conseguir también fácilmente; el que está en el barco le puede pisar los pies al náufrago y éste, por fin, se hunde definitivamente. Por fin deja al otro "en paz".

El otro consigue la paz. O mejor dicho ambos. El uno consigue la paz por la injusticia, por la opresión. El náufrago consigue la paz del camposanto, o del silencio de las simas submarinas. No es fácil que esta sea la paz de Cristo. Ni una paz que... conduzca a la Paz.

Por fin hay una paz que... para usar una expresión clásica, es la " tranquilidad en el orden". Tranquilidad sí, sin manifestaciones, sin aprestos bélicos, sin policías que detienen ni fabriles que reclaman aumento de sueldo. Pero es una tranquilidad fruto, producto, hija del orden, ¿De que orden?. No del orden impuesto con su pisotón por el que está en la cubierta del barco, a salvo del oleaje y de los tiburones. Sino del orden expresado por Dios en el Génesis, o por la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Aquel orden que consiste en que el hombre, todo hombre, sea esto, HOMBRE. Todo hombre a salvo de toda injusticia.

Podemos ilustrar este orden que es el único que produce la paz, con unas palabras de Paulo VI, con las que terminaremos:

"El reciente Concilio nos recuerda: Dios ha destinado la tierra y todo lo que en ella se contiene, para uso de todos los hombres y de todos los pueblos, de modo que los bienes creados deben llegar a todos en forma justa, según la regla de la justicia, inseparable de la caridad. Todos los demás derechos comprendidos en ellos, los de propiedad y comercio libre, a ello están subordinados: no deben estorbar, antes al contrario, facilitar su realización, y es un deber social grave y urgente hacerlos volver a su finalidad primera". (Populorum Progressio. n. 22).

El año 1969

POR W. K. MAYO

Dentro de unos días terminará el año 1969.

En nuestro calendario -los calendarios chino, judío y mahometano son distintos- hay dos fechas singularmente memorables: el año I que corresponde al nacimiento de Cristo, y el año 1492 en que fue descubierta América.

El año 1969 está llamado a ser la tercera fecha históricamente memorable.

En 1969 el hombre salió de la órbita de la Tierra -dos veces- y pisó el suelo de la Luna, abriendo así las puertas del Universo.

- * -

El descubrimiento de América cambió los goznes de la Historia.

El 12 de octubre de 1492 terminó la Edad Media que había durado diez siglos.

El mundo no cambió de una manera instantánea; pero empezó el proceso y el ritmo fue acelerándose.

Desde 1492 a 1969 han transcurrido 477 años.

Si retrocedemos en el tiempo, y del año 1492 restamos 477 años, estamos en el siglo XI cuando el Cid correteaba por tierras de Castilla y Valencia.

Si del año 1015, yendo de nuevo hacia atrás, restamos otros 477 años, estamos en el año 536, siglo VI. En la historia de España corresponde a la época de los reyes godos. Era el fin del Imperio Romano y el fin de la Edad Antigua.

Desde el siglo VI a 1492 -dos veces el tiempo transcurrido desde el descubrimiento de América a nuestros días -el mundo apenas cambió en Europa: fue el largo período de estancación medieval, con sus señores feudales, su Iglesia dominadora, su ignorancia, sus pestes, su miseria...

- * -

Desde 1492 a 1969 - aproximadamente lo que duró la baja Edad Media- el salto adelante ha sido prodigioso en todos sentidos.

La mejor vara para medir ese salto es la proeza de los Apolos 11 y 12: la llegada del hombre a la Luna.

En el siglo V que es cuando empieza la Edad Media, el hombre podía adelantar lo que corriera el caballo que cabalgara. En el siglo XV, exactamente lo mismo.

En cambio, en 1969, el hombre va y viene de la Luna en ocho días. ¡Fabuloso!

Sería infantil querer medir el progreso humano empleando como metro la velocidad. No es la medida absoluta; pero sí relativa.

Si los españoles fueron los primeros en llegar a América fue porque inventaron la carabela, que a fines del siglo XV era el barco más rápido. La rapidez náutica determinó un acontecimiento histórico trascendental.

Se podría comparar las carabelas de Colón a las astronaves de los Apolo XI y Apolo XII.

La "Pinta", la "Niña" y la "Santa María", vistas ahora, a 477 años de distancia. Nos parecen juguetes. Las astronaves y sus correspondientes Módulos Lunares de los Apolo 11 y 12, no dentro de cinco siglos, sino dentro de cinco décadas, a los hombres de entonces que subirán y bajarán de la Luna como la cosa más natural del mundo, les parecerán toscos juguetes, como el aeroplano de los hermanos Wright comprado con los aviones supersónicos de ahora.

- * -

Por haber descubierto América, Castilla, pequeño país de pastores y agricultores, se convirtió en el eje de la Historia. Todo el siglo XVI giró alrededor de Castilla. Si España no hubiese estado enmarañada en luchas en Italia, Países Bajos, Alemania y Francia, hoy el español se hablaría en toda la faz de la tierra.

Por comparación histórica, uno se ve obligado a pensar en la influencia política que pueda haber ejercido en el mundo la llegada de los estadounidenses a la Luna.

Que esa influencia existe no puede ser más evidente.

¿Es casual que Moscú haya cambiado de tono en relación con Washington, en los últimos meses?

¿Es casual que China, que durante cerca de dos años se negó a tener contactos diplomáticos con Estados Unidos, busque ahora reanudarlos?

¿Es casual que Francia después de haberse separado considerablemente de Norteamérica, se encuentre ahora en las mejores relaciones con ella?

¿Es casual que en la batalla entre el oro y el dólar haya triunfado el dólar?

La Luna no sólo produce las mareas, sino que también ejerce una influencia política.

Esta influencia de la Luna en los destinos humanos se ha producido en 1969.

El 1969 no ha sido un año infructuoso - (ALA).

Imperialismo y burguesía, culpables de situación mediterránea de Bolivia

Por LEONOR RIBERA ARTEAGA

Las recientes noticias acerca del propósito de algunos países americanos para mediar entre Chile y Bolivia, a fin de que restablezcan sus relaciones diplomáticas, vuelve de actualidad el tema del presente artículo.

Y es que la reintegración marítima de nuestro país se halla íntimamente vinculada a las orientaciones políticas en el gobierno de Santiago, que debe asumir una nueva posición, rectificando los errores del pasado como es el pretendido "derecho de conquista", de típica ascendencia imperialista y burguesa.

LAS CAUSAS REALES Y DIRECTAS DE LA GUERRA DEL PACIFICO.

La guerra de 1879, provocada por Chile contra el Perú y Bolivia, se consumó a impulsos de la oligarquía liberal que gobernaba entonces en aquel país; del imperialismo británico y de una casta privilegiada de mercaderes y burgueses, conforme se verá enseguida, citando la autorizada opinión de ilustres comentaristas de esa contienda.

Muy claramente lo expresa de tal modo el escritor chileno Aquiles Vergara Vicuña, ex Ministro de Estado en el gobierno del Mapocho. En su libro "Bolivia y Chile. Lecciones del Pasado. Advertencias para el porvenir" (La Paz, 1936) anota en la página 106: "Dijo Balmaceda: que el territorio salitrero de Antofagasta y el territorio salitrero de Tarapacá fueron la causa real y directa de la guerra. Y "La Patria", prestigioso diario de Valparaíso, honrado con sus luces y colaboraciones por las más preclaras intelectualidades de Chile, ya había declarado, honestamente, en 1880: "La guerra que Chile hace al Perú y Bolivia, no es en defensa de derechos desconocidos, ni de algún ideal, es guerra de mercaderes y de banqueros cuyos intereses caminan mal. Lo que es equivalente a una admonición y a una sentencia".

Finalizada la guerra del Pacífico, el capitalismo extranjero en Chile, continuó en su empeño de adquirir el control y dominio, casi absoluto de la industria del salitre.

Sobre el particular, decía Francisco Javier Hurtado en un artículo "La Crisis Chilena" (Revista "Claridad", de Buenos Aires, No. 303, julio de 1936): "A poco de la liquidación de la guerra, asumió la presidencia de la república don José Manuel Balmaceda, quien "para poner fin a la influencia absorbente de la banca particular de los Ross, Edwards y Matta, propició la creación del Banco del Estado, y con larga visión de estadista, vislumbró el peligro que para la independencia económica de la Nación entrañaba la penetración del capital inglés en la industria salitrera la que empezaba a ser acaparada por intermedio de mister North, oscuro aventurero británico, de turbios manejos financieros, y para sustraerla a su dominio, propugnó su nacionalización".

Refiere además dicho escritor, que el capitalismo inglés y la banca particular, afectados en sus intereses, consiguieron arrastrar a Chile a una guerra civil, "la más antinacional, cruenta y costosa de Hispanoamérica".

Derrotado Balmaceda, el capitalismo inglés recibió de la oligarquía dominante la riqueza salitrera, abandonándose la idea sobre la creación del Banco del Estado, en esa época.

LA DEMOCRACIA CRISTIANA Y UNA "REVOLUCION EN LIBERTAD".

Luego, pues, si la OLIGARQUIA LIBERAL, mercantilista e imperialista, fue la causante en Chile de la guerra del Pacífico, la DEMOCRACIA CRISTIANA, que vendría a constituir doctrinalmente su reverso, ha debido enmendar los errores de la contienda bélica de 1879, por el órgano de su representante máximo en el gobierno de Santiago, el Dr. Eduardo Frei Montalva.

Todavía es tiempo. Próximo a terminar su mandato, el Dr. Frei Montalva, bien podría hacerlo, con un paso grande, con una amplia "revolución en libertad" - son sus palabras - dando solución al problema mediterráneo de Bolivia, o sea contribuyendo a liberar nuestros pueblos de las fuerzas opresoras y explotadoras de la burguesía y del imperialismo, que condenaron a una república soberana, a perpetuo enclaustramiento geográfico, privándola de su costa marítima.

LA CARRERA ARMAMENTISTA DE CHILE.

Hay, de otro lado, circunstancias especiales que así lo exigen. Pese a las protestas pacifistas y de integración continental, tantas veces reiteradas por el gobierno de Chile, existen de su parte aprestos de fuerza que las contradicen, como es el hecho positivo de la última compra de armamento que ha efectuado en Gran Bretaña, "de la más alta tecnología" y en cantidad que alarma.

La permanente dotación bélica de Chile data de épocas lejanas. Prueba de ello es que John Gunther en su libro "El drama de América Latina", Buenos Aires, 1942, ya observaba en la página 258: "Chile se preocupa por sus defensas, y a fines de 1940 se aprobó un proyecto para la defensa que asciende a mil millones de pesos (aproximadamente cuarenta millones de dólares) una suma colosal para el país, ya que representa la mitad de su presupuesto".

LA REFORMA UNIVERSITARIA Y EL IMPERIALISMO MUNDIAL

El movimiento de la Reforma Universitaria, que se inició en Córdoba, República Argentina, el año 1918, se inspiró en la necesidad de luchar contra la expansión e intervención capitalista, pues como proclamaba el líder de esa reforma, Gabriel del Mazo, "el movimiento llevaba un sentido de unidad; fue el reclamo de la HORA AMERICANA, como decía el primer Manifiesto; fue la primera fuerza que denunció nuestra sujeción al imperialismo mundial, motor de nuestra fragmentación continental y de nuestras guerras fratricidas".

En Bolivia, la creación de una conciencia anti imperialista y anti feudal, ha salido de la Universidad, siendo oportuno recordar que ya en la Cuarta Convención Nacional de Estudiantes (Sucre, 26 de diciembre de 1938 al 2 de enero de 1939), a la que tuvimos el honor de concurrir presidiendo la delegación de Santa Cruz, se dictó el Estatuto Orgánico de la Federación Universitaria Boliviana, animado por tales propósitos.

En el punto 5o. de su Declaración de Principios, el referido Estatuto afirmaba: "El imperialismo en su afán monopolista y expansionista ha llevado a todos los rincones del planeta, las características opresoras del regimen capitalista. Ha convertido a los países de economía retrasada en fondos de reserva para la adquisición de las materias primas que necesita y en mercados para la colocación de sus productos (países coloniales y semi-coloniales)" En el punto 11, "La F.U.B., propugna como necesidad inmediata, que los países mediterráneos deben tener salida propia al mar".

UN NUEVO ARGUMENTO EN FAVOR DE NUESTRA REINTEGRACION MARITIMA

En conclusión o en último análisis, el despojo de nuestro litoral en el Pacífico no se debió, realmente, al noble pueblo hermano de Chile, en su auténtica personalidad, sino a la oligarquía liberal y a una casta de mercaderes y de banqueros que dominaban en él y que ha dejado como secuela, en cierto sector de la ciudadanía de ese país, ligado a tales clases, una sistemática resistencia a todo arreglo amistoso de dicho problema.

Bolivia puede esgrimir así un nuevo argumento para ganar el apoyo, resuelto y eficaz, de las jóvenes generaciones universitarias y obreras de Latinoamérica, con sensibilidad social; el imperativo de reparar una injusticia contra nuestra Patria, víctima de la burguesía y del imperialismo, al arrebatársele su costa marítima, en una guerra de conquista como fue la de 1879.

MISION DE LAS UNIVERSIDADES DE AMERICA.

Reiteramos la tesis que ya hemos expuesto en un libro sobre esta misma cuestión, que la ineficacia de los organismos jurídicos encargados de resolver los conflictos internacionales, vuelve inexcusable el deber de las Universidades de prestar su colaboración a tal efecto, aparte de sus fines clásicos o específicos, o como un agregado, si se quiere, de su función social.

Nadie puede negar que la explotación capitalista, el colonialismo, el imperialismo, la guerra, el desarme mundial, el desarrollo económico y social, la integración espiritual y la solución pacífica de las controversias entre las naciones, son problemas que tocan muy de cerca a la civilización y la cultura, en que están interesadas fundamentalmente las Universidades.

Hay que desplazar el orden antiguo de normas y derechos inlangibles y absolutos; de privilegios o desigualdades irritantes; de contrastes odiosos e injustos entre la extrema necesidad y la abundancia superflua, contrastes como el que dejó en América la guerra de 1879, en que Chile quedó con 100 puertos, el Perú con 50 y Bolivia sin ninguno, después de usurpársele, por la fuerza de las armas, sus puertos de Antofagasta, Mejillones, Cobija y Tocopilla, fuera de ocho coletas sobre el Océano Pacífico.

BOLIVIA ESPERA DE CHILE UNA NUEVA POLITICA INTERNACIONAL

Chile necesita extraer del largo proceso de este litigio, las lecciones que le ha deparado la historia, a fin de que haya un cambio saludable de orientación en sus relaciones con nuestro país, buscando las concor-

(Pasa a la página 10)

caricias de Flavio

¿HASTA CUANDO?

SECUESTRADORES PIDEN MILLON DE LIBRAS ESTERLINAS POR EL RESCATE DE LA SEÑORA MACKAY

LONDRES, dic 30 (AFP).- La policía anunció esta tarde aquí que tomaba "muy en serio" el pedido de rescate de un millón de libras por la señora McKay, secuestrada anoche.

El pedido fue formulada por un desconocido, telefónicamente, esta mañana muy temprano al domicilio de la víctima, esposa de uno de los administradores de "News of The World", semanario sensacionalista.

Ningún otro indicio importante había sido anunciado hasta esta tarde por la policía.

Un centenar de policías continuaban registrando meticulosamente los alrededores de la lujosa mansión de Wimbledon, donde tuvo lugar el rapto.

El pedido de rescate había parecido a la Policía en un primer momento, sospechoso en grado extremo, dado que había sido formulado apenas pocos minutos después del primer boletín de información de la emisora B.B.C., donde se anunciaba la desaparición de la señora McKay.

La comunicación fue tomada por un policía, al igual que las otras llamadas reclamando sumas diversas. En total, llamaron seis desconocidos.

Ola de frio y una fuerte epidemia de gripe asiática azotan a Caracas

CARACAS, 30 (AP).- Esta ciudad estaba hoy atrapada por dos visitantes indeseables: una ola de frío y una fuerte epidemia de gripe asiática.

Pero lo que los caraqueños consideran como una ola de frío sería más bien de calor para los habitantes de Bogotá o Nueva York.

Los periódicos informaron hoy que la temperatura al amanecer decendió hasta los 15 grados centígrados y previnieron preocupados que el frío seguirá de visita durante varios días y posiblemente semanas.

La temperatura promedio en Caracas varía entre los 18 grados centígrados y los 28, no siendo extraño el que llegue a los 30. Pero mas grave que la ola de frío ha sido la de la gripe asiática, cuya incómoda permanencia es preocupante mientras que en Europa ha causado numerosas muertes.

Informes de diferentes regiones del país que tiene diez millones de habitantes indican que personas mayores de los 60 años de edad y solo los niños han sido los más afectados por la gripe.

Los periódicos informan que dos niños murieron a causa de la gripe. La mitad de los habitantes de algunas poblaciones y caseríos ha sido atacada por la gripe, según se informa en Caracas.

La ausencia en los trabajos continúa aumentando y algunos lo atribuyen a la gripe y otros pocos a las alegres fiestas del fin de año.

Los hospitales públicos han ampliado sus horarios para suministrar atención a los enfermos.

Muchos hospitales y clínicas privadas anunciaron que estaban trabajando bajo circunstancias de emergencia debido a la epidemia. Los funcionarios del gobierno, dijeron sin embargo, que era imposible calcular el número de personas que sufren actualmente la enfermedad. Los médicos también previnieron a la población para evitar que confundan los síntomas de la gripe que los de la fiebre llamada dengue, enfermedad producida por un mosquito que produce efectos similares a los de la gripe o la encefalitis equina. Las dos enfermedades han afectado a numerosas poblaciones en los últimos meses.

COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

La Dirección del establecimiento comunica al personal docente alumnado y postulantes lo siguiente:

a) EXAMENES DE NIVELACION.- Se llevarán a cabo a las a.m. en las siguientes fechas:

CICLO BASICO	5 y 6 de Enero
CICLO INTERMEDIO	7 y 8 de Enero
CICLO MEDIO	12 y 13 de Enero.

b) EXAMANES DE INGRESO.- Para nuevos postulantes y los cados a hs 8. a.m. de los siguientes días:

Kindergarten y 1o. Básico	12 de Enero
2o., 3o. y 4o. Básico	13 de Enero
5o. Básico 1o. y 2o. Intermedio	14 de Enero
3o. Intermedio 1o. y 2o. Medio	15 de Enero
3o y 4o. Medio	16 de Enero.

Las fechas anotadas son impostergables y los alumnos que se presentaren en los días correspondientes, no podrán hacer en una nueva oportunidad.

c) ASISTENCIA DEL PROFESORADO.- A partir del 5 de enero asistencia de todo el personal docente y administrativo es absolutamente obligatoria.

Para este objeto, la góndola efectuará a Hs 7. y 30 a.m. su costumbrado recorrido central (Estación, Perez Velasco, Av. ta Cruz, 16 de Julio, Arce, San Jorge, Obrajes, La Flor

La Paz, 30 de Diciembre de 1969

LA DIRECCION

Soviético descubrió existencia de volcanes activos en la Luna

MOSCU, 30 (AFP).- El científico soviético Nicolas Kozyrev, descubrió la existencia de volcanes activos en la Luna, anunció hoy aquí la Agencia TASS.

El efecto luminoso de una erupción lunar fue registrado por este científico en 1955 por primera vez. Tres años después, Kozyrev logró un espectrograma del gas expulsado (un millón de metros cúbicos) por el crater "Alfonso".

Comparando este resultado a los espectros de los volcanes Kamtchatka y, apoyándose en fotografías tomadas por la estación automática "Ranger - 7" (que muestran las pendientes del cráter "Alfonso" como si estuvieran cubiertas de cenizas), el científico soviético llegó a la conclusión de que existían en nuestro satélite volcanes activos.

Hay un paralelismo entre los procesos tectónicos terrestres y lunares, afirmó, por otra parte Nicolas Kozyrev.

Añadió que, cuando el 31 de marzo último, la tierra fue especialmente víctima de sacudidas sísmicas, una mancha roja apareció visible, por espacio de diez a quince minutos en el espectrograma de un volcán lunar.

En Londres
ROBARON $US. 52.000 DE UN VAGON CORREO

LONDRES, 30 (AFP).- Unos desconocidos robaron hoy 87 sacos que contenían 21.750 libras esterlinas (unos 52,200 dólares) en un vagon sellado que circulaba desde Londres a Southampton.

Se descubrió el robo cuando el tren llegó a su destino. Los 87 sacos robados formaban parte de un lote de 243, llenos de monedas de diez chelines (1.20 dólares) destinados al Banco Lloyds de Soutmapton.

Este robo recuerda a los británicos el "Atraco del Siglo".

"Compra de armas no debe preocupar a ningún país"

AFIRMO MINISTRO DE DEFENSA DE CHILE.-

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP) El Ministro de Defensa Sergio Ossa Pretot, aseguró hoy que "ningún país debe preocuparse", por las adquisiciones de material bélico que está realizando Chile.

En conferencia de prensa dijo que "se ha exagerado mucho", al hablar de las compras que está realizando el país, y de las cuales no se han dado detalles.

"Lo que estamos haciendo es, solamente, renovar material que está anticuado y que comenzaba a caer en desuso . . . Nadie tiene motivos para preocuparse, definitivamente no", dijo el ministro.

Ossa aludió a los sucesos militares que afrontó el país este año, y que incluyeron un levantamiento militar, reiterados rumores golpistas, denuncia oficial sobre una reunión conspirativa, y la reestructuración de los más altos mandos militares del país.

Dijo que esa es una situación, en general, superada. Dijo que "la posición en las tres ramas de las Fuerzas Armadas es sólida . . . ellos están dedicados a sus cuestiones profesionales".

Según el Ministro esos sucesos militares "que yo considero desgraciados", tuvieron al mismo tiempo la ventaja de "definir claramente las cosas, definir quienes están junto a la institucionalidad y quienes no temen apartarse de ella".

Pese a las reiteradas preguntas el ministro no dio mayores detalles.

SOFIA LOREN Y PONTI PAGARAN $us. 147.000 EN IMPUESTOS MUNICIPALES

ROMA, 30 (AP).- El gobierno de la ciudad de Roma, apelando a un "diálogo cordial" con los contribuyentes, dirigió hoy sus anillas de cobros de impuestos y por segundo año consecutivo la cuenta más elevada fue la pasada a la actriz Sofía Loren y su esposo Carlo Ponti.

El asesor de impuestos calculó una riqueza combinada de la actriz y de su esposo el productor de cine Carlo Ponti en 635 millones de liras (un millón de dólares) y dijo que deberán pagar 91 millone de liras (147.000 dólares) en impuestos municipales.

Los Ponti reciben eternamente el cobro más alto de impuestos para un matrimonio en Italia.

El impuesto, distinto del impuesto por los ingresos fijada por el gobierno central, se basa en la "presunta riqueza" de las personas.

Este año la porción gravable de la riqueza en el caso de los Ponti-350 millones de liras --- (560.000 dólares) a Sofía y 285 millones (450.000 dólares) por Ponti -fue idéntica a la del año pasado. No fue revelado el estimativo de la riqueza total.

Al igual que muchos romanos los Ponti apelarán del cobro de impuestos, como lo hicieron el año pasado. No se sabe cuanto pagaron el año pasado.

UN POLICIA FUE MUERTO A TIROS DURANTE UNA INVESTIGACION DE UN ASALTO BANCARIO EN ESCOCIA

GLASGOW, ESCOCIA, 30 (AP). Un Policía vestido de civil fue muerto a tiros hoy y tres más resultaron heridos cuando entraron en una casa de departamentos en el barrio Govanhill durante la investigación de un asalto bancario.

La Policía inició inmediatamente una intensa búsqueda e informó que había arrestado a dos hombres, mientras seguía buscando a un tercero.

El tiroteo ocurrió en un barrio obrero en la parte sur de la ciudad, cerca de la Jefatura de Policía. Los tres heridos fueron llevados al hospital en estado grave.

Los detectives investigaban un asalto bancario ocurrido en el Condado de Renfrew, a unos 15 kilómetros de distancia, en que hombres armados amenazaron al personal, les colocaron bolsas sobre las cabezas y huyeron con una gran cantidad de dinero.

La Policía advirtió que los fugitivos son peligrosos y están armados. Se establecieron puestos de control en los caminos entre Linwood y Glasgow.

La muerte a tiros hoy es la primera desde que el Parlamento aprobó a principios de mes la abolición permanente de la horca como castigo para los asesinos. Es la primera vez también que un policía muere a tiros en Gran Bretaña este año.

RADIUX Int.

Muy pronto un nuevo cigarrillo tendrá respaldo internacional. Mucho, mucho más sabor, y este escudo de calidad

PM INC. MENT · VIDI · VICI

Espérelo...

UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

Hoy es miércoles 31 de diciembre, el día 365 del año de 1969. Este es el último día del actual año.
En un día como hoy:
1946 -- Fue proclamada oficialmente la terminación de la Segunda Guerra Mundial, en anuncio hecho por el Presidente Harry S. Truman.
1862 -- El Presidente Abraham Lincoln formó un acta admitiendo Virginia Occidental a la Unión.
1940 -- Adolfo Hitler le dijo a sus fuerzas armadas que el próximo año traería a Alemania las más grandes victorias militares en la historia.
1945 -- Bermuda votó para terminar con la prohibición del uso de automóviles.
1962 -- California proclama que su Estado ha superado al de Nueva York como el más populoso de los Estados Unidos.
Hace cinco años -- E' Presidente Sukarno de Indonesia amenazó con retirar a su país de las Naciones Unidas si se la concedía un puesto a Malasia en el Consejo de Seguridad.
Hace un año -- El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas censuró a Israel por el ataque de represalia contra el aeropuerto de Líbano.
El pensamiento de hoy: Cuando esté conduciendo un automóvil, aguarda un minuto y salve una vida -- anónimo.

El pintor italiano Luigi Carnevali, de 86 años de edad, muestra un boceto que dice utilizó para hacer unas pinturas representando al dirigente chino Mao Tse Tung. Dice que basó su obra en una pintura china que muestra a Mao en su juventud. La pintura al óleo de Carnevalli pende ahora en la sala de prensa del Vaticano. No se conocen los detalles sobre la manera como la pintura llegó a el Vaticano.
(ROMA, Dic. RADIOFOTO AP)

Un grupo de asalto egipcio atacó una posición israelí

BEIRUT, 30 (AP). El Comando Militar egipcio anunció hoy que un grupo de asalto atacó una posición israelí en la orilla oriental del golfo de Suez y la abandonó en llamas, pero Israel desmintió esta versión.

La radio de El Cairo, que difundió el comunicado, dijo que los comandos egipcios cruzaron el golfo antes de la medianoche ayer y atacaron posiciones militares israelíes en el Torr. Señaló que "esta posición contaba con una base de proyectiles cohetes, un campo de paracaidistas y baterías de artillería que fueron destruidas por los cohetes egipcios. Dijo que una fuerza enemiga interceptó la incursión de los comandos."

Esta es la segunda vez que Egipto informa de un ataque por comandos en las últimas 48 horas. El domingo Egipto anunció un ataque por comandos navales que destruyeron la posición israelí en Ras Debisha, en el golfo.

El mando militar israelí en Tel Aviv desmintió la información egipcia. El vocero militar dijo: "Ninguna unidad israelí, campo o vehículo fue atacada o bombardeada o ninguna alcanzada o destruida como lo dicen los egipcios."

Incendiario de mezquita El Al pasó al cuidado de psiquiatras israelíes

JERUSALEN, 30 (AP)- Denis Michael Rohan fue puesto hoy al cuidado de psiquíatras israelíes después que un tribunal de Jerusalen dictaminó que una enfermedad mental lo impulsó a incendiar uno de los más sagrados santuarios del Islam.

Rohan, sentado tras vidrios a prueba de balas, no dio señales de emoción cuando fue dado a conocer el veredicto, luego de un juicio espectacular que duró casi tres meses.

El Juez Henry Baker dijo que no existe la menor duda de que el australiano de 28 años trató en dos oportunidades de destruir la mesquita Al Aqsa en la antigua ciudad de Jerusalen ocupada por los hebreos.

Pero expresó que Rohan estaba afectado de esquizofrenia paranoica y "cometió los atentados bajo la presión de un impulso patológico que no podía controlar".

Declarando que en tal forma Rohan no podía ser castigado de acuerdo con la ley israelí, Baker dispuso que sea internado en un hospital mental para ser tratado. El australiano salió de la sala custodiado por dos policías, y fue puesto bajo el cuidado del siquiatra del distrito de Jerusalen.

NUEVE EMPRESAS SE PRESENTARON PARA LICITACION PETROLIFERA EN URUGUAY

MONTEVIDEO 30. (INTER PRESS SERVICE). Nueve empresas, siete estadounidenses, una francesa y otra israelí, se presentaron a la licitación convocada por el gobierno uruguayo para la determinación de perfiles geológicos en la plataforma continental y aguas jurisdiccionales, con los que se podría ubicar zonas petrolíferas en el Río de La Plata y el Océano Atlántico.

El estado no otorgará concesiones, sino que la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (ANCAP) suscribirá un contrato de arrendamiento de obra con la o las empresas ganadoras.

Este ente estatal, en el caso de que los resultados sean positivos deberá fijar una política de explotación de los posibles yacimientos de hidrocarburos. Estudios técnicos realizados por expertos nacionales y extranjeros destacan las grandes posibilidades petrolíferas de la región, en la cual Argentina, en sus aguas territoriales ya ha encontrado reservas.

SE PRODUCIRIAN CAMBIOS EN EL REGIMEN PERUANO

LIMA, 30 (AP).-- Se especula que se producirán varios cambios en el gabinete del Gobierno Revolucionario del Presidente General Juan Velasco al iniciarse el año nuevo.

Al pasar a retiro por mandato de la ley, el Comandante General de la Marina, Vicealmirante Manuel Fernández Castro será nombrado en su reemplazo del Vicealmirante Enrique Carbonel Crespo, sucediéndolo - también como Ministro de Marina.

El Ministerio de Pesquería, de reciente creación, posiblemente sea ocupado por el General Javier Tantalean Vanini.

Estas especulaciones sobre los posibles nuevos ministros aparecen en el diario "Correo" que afirma que el nuevo Ministro de Salud Pública será el General Rolando Caro.

SIRACUSA, SICILIA -

NIÑA DE CUATRO AÑOS DE EDAD RECIBIO MILLONARIA HERENCIA DE UN FAMILIAR DE NUEVA YORK

SIRACUSA, SICILIA, 30 (AP). Sabrina Cassia, una niña de cuatro años, fue alejada hoy por sus padres del asedio de la prensa, parientes y amigos después de publicarse la noticia de que había heredado 3.000 millones de liras (5 millones de dólares) de un pariente en Nueva York que nunca había visto.

Antes de ocultarla en un sitio ignorado, el padre confirmó que Sabrina -a quien la prensa ha bautizado como "la heredera de navidad"- recibió una carta de un abogado de Nueva York anunciándole una gran herencia" para ella.

"El abogado", declaró Nuccio Cassia, de 31 años, el padre de la niña "nos dijo que un tío de mi padre, que se había hecho millonario en el comercio, había nombrado a Sabrina como su única heredera, en memoria de una hija que murió cuando tenía 6 años. Esto es mas o menos lo que dice la carta. No se inglés y algunos amigos míos me ayudan a la leería".

Sin embargo, el abogado Cassia no menciona ninguna cifra en su carta.

Y la esposa de Cassia, Anna, de 25 años, dice que el comentario sobre millones de liras pueden resultar erróneas, "y confío en que así sea".

"Millones podrían significar la pérdida de la paz y la intranquilidad y tengo miedo", declaró Anna.

El abogado Guiseppe Chiappa, quien atiende los pequeños negocios de Cassia como industrial de la construcción dijo que la actitud de la señora Cassia era completamente comprensible.

El abogado, quien tampoco puede leer inglés dijo que "estamos haciendo traducir la carta por un intérprete profesional para estar seguros de lo que dice".

Añadió que el nombre del hombre que legó todas sus propiedades a Sabrina es Sebastiano Cassia, quien murió recientemente a la edad de 60 años. El abogado rehusó suministrar a la prensa dirección alguna en Nueva York.

Los informes de que Sabrina habría heredado hasta tres mil millones de liras fueron publicados por la prensa italiana.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION Nº 62-69 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el seguro de Plantas de Caranda, Río Grande y Colpa de acuerdo al pliego de especificaciones No. 62/69 que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, oficina No. 401. 4to. Piso del edificio de YPFB en esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día Jueves 22 de Enero de 1970 a hrs. 18.— en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 29 de Diciembre de 1969

LA GERENCIA GENERAL.

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO

Facultad de Ingeniería Industrial

INSCRIPCIONES

Se hace conocer a los señores bachilleres postulantes a ingresar a la Facultad de Ingeniería Industrial, que se encuentran abiertas las inscripciones para el Primer Curso de la gestión 1970.

Las clases regulares serán iniciadas el día Lunes 5 de Enero de 1970.

Las especialidades a elegir por los estudiantes luego del vencimiento de los cursos básicos son: Ingeniería Mecánica, Ingeniería Eléctrica e Ingeniería Química.

Mayores informaciones podrán ser recabadas en la Secretaría de la Facultad: Calle Potosí No. 351, Teléfono No. 51862, Casilla de correo No. 608.-

Oruro, Diciembre de 1969

LA SECRETARIA DE LA FACULTAD

Buena noticia para Hombres

En los primeros síntomas de **debilidad sexual**, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las tabletas **OPOVITAM** restablecen su **VIGOR SEXUAL**, retardan su vejez, y hace que vuelva a sentirse joven y animoso como antes. **OPOVITAM** contiene Vitamina B1 Methyltestosterone y EXTRACTO TESTICULAR, y es muy eficaz combatiendo la neurastenia general o SEXUAL, y la prematura DEBILIDAD en hombres de mediana edad. **OPOVITAM** no contiene dañinos excitantes. Vuelva a ser el mismo hombre de antes. Pida en Farmacia y tome

OPOVITAM

CASA COMERCIAL E IMPORTADORA ELEFANTE S.A.

Desea a sus clientes y amigos un venturoso Año Nuevo.

La Paz, 31 de diciembre de 1969

DEJELOS NUEVOS Y RELUCIENTES CON MAGIC POWDER

Mágico polvo limpiador

INIGUALABLE EN CALIDAD Y PRECIO

DE VENTA EN LAS TIENDAS DEL RAMO

Casa BERNARDO S.A.

Oruro será la sede del congreso nacional de las juntas vecinales

ORURO, 30 (PRESENCIA).- Del 20 al 23 de Enero próximo se efectuará el Primer Congreso Nacional de Federaciones Departamentales de Juntas Vecinales, con el propósito de encarar "la defensa del progreso material de las ciudades y pueblos del país".

El Congreso es auspiciado por la Federación de Oruro, a cuya cabeza se encuentra el doctor José Verdugüez Villarroel, quien ha manifestado que otro de los principales objetivos del congreso será considerar la formación de la Confederación Nacional de Juntas Vecinales.

La convocatoria expresa que cada Federación asistente estará representada en el Congreso por su Presidente y un delegado de base. Los pasajes por vía terrestre, serán pagados por la Federación auspiciadora.

El doctor Verduguéz declaró a PRESENCIA que una mayoría de esas organizaciones estarán presentes en el Congreso por el interés que reviste su desarrollo, ya que en él serán estudiados aparte de los problemas propios de estas entidades, otros de carácter nacional y departamental, a fin de elaborar planteamientos que serán puestos luego en conocimiento de las autoridades departamentales y del Poder Ejecutivo.

VISITA DEL PDTE. DE BAMIN.

ORURO, 30 (PRESENCIA).- Extraoficialmente se ha anunciado una inspección del Presidente del Banco Minero de Bolivia, licenciado Alfonso Revollo, a las dependencias de la agencia de Oruro, en el curso de la próxima semana.

Se informó que su llegada a Oruro, será parte de una serie de visitas que tiene programado el licenciado Revollo, a las agencias del Banco Minero con el propósito de compenetrarse de sus actividades, así como de sus necesidades.

CURSOS VESTIBULARES.

ORURO, 30 (PRESENCIA).- Tanto en la Facultad Nacional de Ingeniería como en la de Economía, a partir del 5 de Enero próximo, se iniciarán los cursos vestibulares, los mismos que tendrán duración de tres meses, con el propósito de preparar a los postulantes a seguir cursos regulares en esas facultades.

Este año no habrán exámenes de ingreso en la Facultad de Ingeniería, pudiendo inscribirse todos los bachilleres que deseen; empero es requisito imprescindible su asistencia a los cursos vestibulares.

EXITO DE CONCURSO NAVIDEÑO.- La Municipalidad de Cochabamba auspició con éxito un concurso navideño en el que participaron los distintos barrios de la ciudad. Ganó el primer premio Villa Ingavi, siendo acreedora a $b 20.000 en obras comunales. Otros barrios favorecidos fueron Kanata, Muyutina y San Antonio.

En Oruro se realiza congreso pedagógico de maestros rurales

ORURO, 30 (PRESENCIA).- Ayer se iniciaron las sesiones plenarias del Congreso Pedagógico de los maestros rurales, con asistencia de aproximadamente 160 maestros, que se hallan divididos en nueve comisiones de estudio.

Sus labores tendrán duración de tres días, al cabo de los cuales se harán conocer las conclusiones acerca de los problemas de la educación en el área campesina. En la inauguración el Director Distrital de Educación Fundamental, profesor Casto Pimentel Gómez señaló la importancia del Congreso para la formulación de planes y programas de enseñanza, cada vez más eficaces.

Por su parte, el profesor Rodolfo Unzueta, dirigente del magisterio rural del Departamento, entre otras cosas se refirió a lo que llamó falta de equidad y trato discriminatorio en cuanto a la representación fijada para el magisterio urbano y rural, ante el próximo Congreso Pedagógico Nacional, ya que los profesores rurales tienen como cupo solamente tres plazas, mientras que los urbanos estarán representados por nueve delegados.

Por otra parte los maestros urbanos continuando con su Congreso Pedagógico Distrital, ingresaron a su primera plenaria con asistencia de la mayoría de los docentes, cuya concurrencia se controla estrictamente. La plenaria preside la profesora Adela Navia, Directora Distrital de Educación Urbana.

Cobija sede del XII congreso de excombatientes

El XII Congreso Nacional de Excombatientes de la Guerra del Chaco realiza sus deliberaciones en la ciudad de Cobija.

Asisten delegados de todo el país y el Comité Ejecutivo de la CONEXCHACO.

En el acto inaugural se pronunciaron varios discursos destacando el papel que desempeñaron los ex - combatientes durante la pasada contienda bélica, defendiendo la integridad nacional y las riquezas petrolíferas, que no fueron arrebatadas por el enemigo.

El Prefecto de Pando Tcnl. Suárez Arteaga presentó su saludo a las delegaciones asistentes. Destacó la actuación de los ex - combatientes de Pando, cuyo concurso en la campaña fue voluntario y de significación histórica.

Hoy concluirá este congreso cuyas conclusiones son motivo de particular expectativa entre los ex - soldados del Chaco.

Estados Unidos cerró su consulado en Cochabamba

Cochabamba, 30 (PRESENCIA).- El Consulado de los Estados Unidos de Norte América cerró sus puertas definitivamente, de acuerdo a una determinación del gobierno de ese país.

Los personeros de esa representación consular indicaron que las funciones respectivas para Cochabamba, y el área oriental del país, estarán a cargo de la Sección Consular de la Embajada Americana en la ciudad de La Paz.

CONFERENCIA SOBRE EDUCACION.

Cochabamba, 30 (PRESENCIA).- El Ministro de Minas Marcelo Quiroga Santa Cruz dictará una conferencia sobre el problema de la Educación en el Foro auspiciado por la Federación Departamental de Maestros Urbanos.

El titular de ese Portafolio se referirá a las nuevas formas pedagógicas.

En anterior oportunidad ya disertaron el doctor Remo Di Natali, a título personal y el señor Pedro Meléan en representación de la Universidad Mayor de San Simón.

National

Corporación Minera de Bolivia

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Nº KAI-66-69

Habiéndose declarado desierta la Licitación KAI - 66/69, por Manteca de Cerdo, se llama nuevamente a propuestas para la provisión de:

250 T.M. MANTECA DE CERDO

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4to. piso Edificio Comibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba y oficinas de Comercio e Industria en las demás capitales de departamento.

El plazo de presentación de propuestas es hasta hs 18 del día 9 de Enero de 1970.

La Paz, 29 de Diciembre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES.

Caja Nacional de Seguridad Soci

AL PUBLICO

La Caja Nacional de Seguridad Social, hace a la opinión pública que se ha descubierto la cir ción de cheques falsificados con firmas apócrif sus Ejecutivos e Interventor de la Contraloría carecen de todo valor.

Por tanto, se ruega especialmente a las fi comerciales de la localidad, establecer en previa la autenticidad de las firmas en los ch emitidos por la Entidad y decomisar el docu de pago falsificado para que la Caja incie la penal correspondiente.

La Paz, diciembre de 1969.

RELACIONES PUBLICAS C.N.S.S.

MINISTERIO DE EDUCACION

CONVOCATORIA A PROPUESTA

Por orden del señor Ministro, el Departam Arquitectura Escolar convoca a las empresa tructoras de 1a. y 2a. categoría inscritas en el tro de firmas constructoras del Ministerio de Públicas y la Cámara Boliviana de la Indus la Construcción, a la presentación de propue todas las formalidades de Ley que se indica documentos de contrato, para la construcci edificio escolar en la ciudad de Oruro con al Kindergarten Víctor Zaconeta.

Los planos de la construcción y documentos trato podrán ser adquiridos en las oficinas de tamento de Arquitectura Escolar, Avenida No. 1945 La Paz, a partir del día 12 de enero previo pago de $b. 250.00

La licitación se realiza con fondos de l Plan Nacional Pro-Edificaciones Escolares.

Las propuestas deberán ser presentadas e cinas de Oficialía Mayor del Ministerio de Ed calle Indaburo No. 966, hasta hrs. 18 del dí 27 de enero de 1970.

Las propuestas se adjudicarán de acuerdo calificación por la Comisión Técnica del M de Educación y la Junta Nacional de Ar

La Paz, diciembre de 1969

Fdo. Nelson Garnica Zaconeta Oficial Mayor de Educación

Arqto. Freddy Mariscal Jefe Dpto. Arquitectura Escol

NISSAN *Cumple con Responsabilidad y eficiencia!..*

70 automóviles DATSUN para 70 taxistas cruceñ

los DATSUN son ideales para el servicio público...

por su: potencia resistencia economía fortaleza e su construc

4 PUERTAS • 4 VELOCIDADES

DISTRIBUIDORA NISSAN «Bolivia» S.A.
Av. Armentia esq. Laja

CON AGENCIAS EN TODO E

PRESENCIA y sus ANUNCIADORES entregaron ayer sus aguinaldos

un numeroso público reunido auditorio de radio Méndez, NCIA y sus ANUNCIADO- ntregaron anoche una parte valiosos aguinaldos que fue- teados el pasado 23 de es-

Las personas beneficiadas, de condición humilde la mayoría de ellas al recibir sus aguinaldos estampaban sus firmas comerciales que participaron en el sexto sorteo anual de aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES, a este diario y a radio Méndez que permitió la amplia difusión de los actos de sorteo y entrega de aguinaldos.

Cuatro, de los seis televisores, aguinaldos de PRESENCIA, fueron entregados anoche; dos bicicletas, aguinaldos de las casas Happy Tudor; una cocina a gas licuado "Longvie"; canastones de las Industrias Unidas el Progreso, Perfumería París; un juego de comedor "Dinet", aguinaldo de Muebles Fama, y otros importantes aguinaldos.

Quedan varios aguinaldos que deben ser recogidos en esta ciudad, los cuales pueden ser reclamados directamente en nuestras oficinas.

Los aguinaldos que favorecieron a nuestros lectores del interior, serán remitidos la próxima semana a nuestras oficinas regionales, corresponsalías o agencias de venta, según los casos, para que puedan ser entregados a las personas beneficiadas.

Esta es la lista de las personas que ayer recibieron los aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES:

Carlos Vallejo, una bicicleta Hércules, aguinaldo de Happy y Cía.

Carlos Arce, una afeitadora eléctrica Philips, aguinaldo de Philis Sudamericana.

Pedro Sejas Fernández, 6 botellas de whisky Duncan's, aguinaldo de Old Dog Destilleries Ltda.

Sabina Victoria de Poma, un lote de ropa B.V.D., aguinaldo de Ribsa Ltda.

Abel Prieto Pacheco, un televisor National de 19 pulgadas, aguinaldo de PRESENCIA.

Betsabé Rocabado, un juego de comedor Dinnet (una mesa y seis sillas, aguinaldo de Muebles Fama.

Jaime Prudencio, dos chompas Fanatex, aguinaldo de la Fábrica Fanatex de la ciudad de Oruro.

Rosario Escóbar Veizaga, una bicicleta Philips, aguinaldo de la casa Tudor.

Avelino Flores, dos libretas, cada uno por valor de 230 pesos bolivianos en fiambres Stege, aguinaldo de Jorge Stege.

Gustavo Calderón Bustillo una cocina a gas licuado Longvie, con su respectiva garrafa, aguinaldo de la casa Macdonald y Cía.

Rosario Rodríguez, dos pantalones aguinaldo de la Fábrica Said.

Máxima de Liendo, una cena para cuatro personas, aguinaldo del Club 21.

Alicia Escóbar de Esprella, un televisor National, de 19 pulgadas, aguinaldo de PRESENCIA.

Carlos Vera, dos libretas, cada uno por valor de 230 pesos bolivianos en fiambres, Stege, aguinaldo de Jorge Stege.

Martha Condori, una manta de viaje, aguinaldo de la fábrica Soligno.

Rosario de Castro, un canastón con productos El Progreso aguinaldo de Industrias Unidas el Progreso.

Estebán Lazo dos pares de calzados Manaco, aguinaldo de la Fábrica de Calzados Manaco de Cochabamba.

Rufino Goitia, dos docenas de cerveza Centenario, aguinaldo de la Cervecería Boliviana Nacional.

Marcela Manzaneda dos pares de calzados Manaco, aguinaldo de la fábrica Manaco de Cochabamba.

Guillermo Rivera un aparato telefónico, aguinaldo de Teléfonos Automáticos de La Paz.

Elena León, dos libretas, cada uno por 230 pesos bolivianos en fiambres Stege aguinaldo de Jorge Stege.

Juan Humberto Chavarría, un televisor National, de 19 pulgadas, aguinaldo de PRESENCIA.

Angel Santalla, dos pares de calzados Manaco, aguinaldo de la Fábrica de Calzados Manaco de Cochabamba.

Marcelino Quisbert una cafetera Cory, aguinaldo de Café Oro y Negro.

Susana Pinto Luján, un cajón de jabones Iris, aguinaldo de la fábrica de Jabones Iris, Oruro.

Claudio Linares, un reloj Silvana para hombre aguinaldo de Relojería La Precisión.

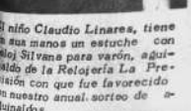
Angel Humberto Machicao, dos pantalones, aguinaldo de la Fábrica de Confecciones Fernández.

Nelly Tapia, un canastón con artículos de perfumería Madame Rochas, aguinaldo de Perfumería París.

Fernando Cabrera, 6 botellas de Dry Gin, aguinaldo de Old Dog Destilleries Ltda.

Hugo Menéndez, un televisor National, de 19 pulgadas, aguinaldo de PRESENCIA.

Arriba, Alicia Escóbar de Esprella, domiciliada en Villa Dolores, calle 5, Nº 416, recibe de manos de Armando Mariaca V., Gerente de PRESENCIA, el aguinaldo de este diario, un televisor de 19 pulgadas. Abajo Rosario Escóbar Veizaga, recibe de nuestro Director, Dr. Huáscar Cajías, el aguinaldo de la Casa Tudor, una bicicleta Philips. A la izquierda, Marta Condori, se lleva sonriente una manta de viaje, aguinaldo de la Fábrica Soligno. A la derecha, Pedro Sejas Fernández recoge 6 botellas de whisky Duncan's, aguinaldo de Oold Dog Destilleries Ltda.



l niño Claudio Linares, tiene n sus manos un estuche con loj Silvana para varón, aguialdo de la Relojería La Preisión con que fue favorecido n nuestro anual sorteo de a- nalda

El conjunto artístico "Los Payas" amenizó anoche el acto de entrega de los aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES. En la fotografía, sus integrantes son vistos en momentos de ejecutar una de sus aplaudidas interpretaciones musicales.

Una afeitadora eléctrica Philips favoreció a Carlos Arce, a quien se lo ve agradeciendo a PRESENCIA y sus ANUNCIADORES por su sexto sorteo anual.

Guillermo Rivera resultó favorecido con un aparato telefónico, aguinaldo de Teléfonos Automáticos de La Paz.

Abel Prieto Pacheco (centro) agradece emocionado a PRESENCIA por el aguinaldo con que fue beneficiado en nuestro sexto sorteo. Nuestro Director, aparece entregándole el valioso aguinaldo de este diario, consistente en un televisor "National".

Arriba, Rosario Rodríguez recoge un pantalón vaquero y un pantalón de tela sanforizada, aguinaldos de la Fábrica Said. Avelino Flores, disfrutará durante varios días el aguinaldo de la fábrica Jorge Stege. Recibió anoche dos libretas, cada una por valor de 230 pesos bolivianos, con las cuales podrá adquirir los productos Stege de su preferencia en cualquiera de las sucursales de Stege en esta ciudad.

Arriba, el joven Hugo Menéndez, domiciliado en Villa Fátima, calle Nº 3, fue otro de los afortunados lectores de nuestro diario. Se benefició nada menos que con un televisor "National" de 19 pulgadas. Segunda fotografía, Juan Humberto Chavarría (derecha) recibe otro aparato televisor, aguinaldo de PRESENCIA. Tercera fotografía: el aguinaldo de la casa Macdonald y Cía., consistente en una cocina a gas, con su respectiva garrafa benefició a Gustavo Calderón Bustillo (derecha) a quien se lo ve expresando su agradecimiento a nuestro Gerente, Armando Mariaca. Abajo, la señora Rosario de Castro recogió anoche el aguinaldo con que fue favorecida, consistente en un canastón de productos El Progreso.

Marcela Manzaneda fue favorecida con dos pares de calzados Manaco, aguinaldo de la fábrica Manaco de Cochabamba.

Educación fijó fecha para los exámenes de desquite

La Dirección General de Coordinación Educativa, Dirección de Educación Urbana, Dirección de Secundaria y Jefatura del Distrito Escolar de La Paz, han fijado, definitivamente, la fecha para la recepción de los exámenes de desquite, en escala nacional, entre el 5 y el 10 de enero próximo

Para el efecto, las autoridades educativas han impartido instrucciones a los directores de establecimientos fiscales y particulares de todos los ciclos y turnos, con los roles de los exámenes por materias.

La siguiente es la relación de los exámenes; 5 de enero, colegios fiscales; matemáticas e idiomas; colegios particulares lenguaje, literatura y música. Día 6 de enero, colegios fiscales: lenguaje, literatura y música; colegios particulares; matemáticas e idiomas. 7 de enero, colegios fiscales; química y ciencias; colegios particulares historia, geografía, educación cívica (estudios sociales). 8 de enero; colegios fiscales; historia, geografía, educación cívica; colegios particulares; química y ciencias. 9 de enero: colegios fiscales: física, religión, educación física; colegios particulares; filosofía, psicología, artes plásticas. 10 de enero fiscales; Psicología, filosofía, artes plásticas; colegios particulares; física, religión y educación física.

El Ministro de Economía, Cnl. Edmundo Valencia, y el Presidente de YPFB, Ing. José Patiño, firman el contrato por el cual el gobierno subroga a la entidad estatal del petróleo el crédito otorgado por el BID para financiar la construcción del gasoducto Monteagudo-Sucre.

Trabajadores del distrito de Milluni se declararon en estado de emergencia

Los trabajadores del distrito minero de Milluni se declararon en estado de emergencia pidiendo la destitución de un empleado de la empresa, a quien acusan de cometer abusos con los trabajadores.

Los dirigentes del Sindicato de Trabajadores Mineros de Milluni presentaron la denuncia ante el Ministerio de Trabajo el lunes pasado, contra el Sr. Renato Cazan, laborero general de interior mina de la empresa Fabulosa Mines.

En declaraciones a PRESENCIA los trabajadores explicaron que a principios de diciembre presentaron sus denuncias ante el Ministerio de Trabajo y que este portafolio había enviado memorándums pidiendo a la empresa que se suspensan los malos tratos denunciados.

Los dirigentes sindicales afirmaron que el Sr. Cazan aplica desde hace tiempo multas a los trabajadores con suspensiones del trabajo hasta de una semana, cuando los trabajadores hacen algún reclamo. Agregaron que el lunes en la mañana "los abusos del empleado de la empresa llegaron al colmo cuando un grupo de trabajadores le presentó algunos reclamos antes de entrar a la mina, el laborero como única respuesta empezó a repartir golpes entre los trabajadores, lo que provocó la indignación de los obreros y éstos no tuvieron otra cosa que hacer y se dieron".

Los trabajadores afirmaron que estaban dispuestos a paraliz labores de la mina si el se nado empleado no es des inmediatamente, "ya que las ridades de trabajo conocen tecedentes de todos los abu metidos contra los mineros".

En el Ministerio de Tra indicó que la denuncia de los jadores está siendo atendid ayer viajaron a ese distr inspectores Aguilar y Cha los cuales presentaron un preliminar. Dichos inspe viajarán hoy nuevamente a ni y a su retorno elevarán forme en conclusiones.

Se dijo que si las dem los trabajadores son comp el Ministerio de Trabajo o rá a la empresa para que da a dicho empleado.

Se subrogó un crédito a YPFB para gasoducto de Monteagudo a Sucre

El Ministerio de Economía, a nombre del gobierno, subrogó a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos el crédito de 4.300.000 dólares otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo para financiar la construcción del gasoducto Monteagudo-Sucre y fortalecimiento de la administración de la entidad estatal del petróleo.

Dicho crédito es parte del convenio suscrito con el BID en fecha 24 de julio último por un monto total de $us. 8.500.000, que se destina también para financiar la construcción del sistema de electrificación Sucre-Potosí y para fortalecer la administración de la Empresa Nacional de Electricidad.

El contrato de subrogación fue firmado ayer, en un acto especial, por el Ministro de Economía Nacional, Cnl. Edumundo Valencia Ibáñez, en representación del gobierno y por los ingenieros José Patiño Ayoroa y Rolando Prada, Presidente y Gerente General de YPFB, en representación de esa entidad que ahora se hará cargo del crédito. En esa ceremonia, se hicieron presentes el Subsecretario y el Asesor Técnico de Economía y el representante del BID en Bolivia, Gonzalo de la Pezuela.

El Proyecto "B", o sea la construcción del gasoducto Monteagudo-Sucre, incluye la instalación de estaciones en Monteagudo y en Sucre. La primera, en Monteagudo, para efectos de control, operación y mantenimiento de la calidad del gas; la segunda, en Sucre, una estación terminal para entrega del gas.

Luego, la instalación de la línea de subtransmisión desde la estación terminal en Sucre hasta las plantas eléctricas de ENDE y Fábrica de Cemento en la misma ciudad. Adquisición de equipo electrónico para procesamiento de datos, de acuerdo con las recomendaciones de los consultores contratados con la asistencia técnica.

Recién hoy se reunirá la primera plenaria del Congreso Pedagógico Distrital, para conocer el informe de la comisión de política educativa. Ayer, continuaron trabajando las diferentes comisiones. La fotografía ilustra el trabajo de una de ellas.

Maestra peruana ofreció cooperar al Congreso Pedagógico Distrital

-La profesora peruana Ana María Rodríguez Pereira, que se encuentra en el país, visitó ayer las instalaciones donde se realiza el Congreso Pedagógico Distrital de La Paz y ofreció prestar toda su cooperación para el desarrollo del Congreso.

La maestra peruana presta actualmente servicios en el Ministerio de Educación del Perú y es Coordinadora de los ciclos Pre-Escolar y Primario de dicho país.

El ofrecimiento de la visitante fue calificado por el Presidente del Congreso Pedagógico, Profesor Lucio Zapata, como un gesto de solidaridad de la maestra peruana hacia sus colegas bolivianos.

SESION PLENARIA

La primera sesión plenaria que debía realizarse ayer, para recibir el informe de la primera Comisión de Política Educativa, fue aplazada para las nueve horas de hoy, en vista de que la redacción de informe de dicha comisión no fue concluido. El trabajo de esa comisión es considerado de importancia, porque presentará recomendaciones y conclusiones sobre problemas de la educación que, luego de su discusión y aprobación, serán llevadas al Congreso Pedagógico Nacional.

Las demás comisiones trabajaron ayer normalmente.

MIEMBROS HONORARIOS

La asamblea general del Congreso Pedagógico designó miembros honorarios del Congreso al Rector de la UMSA, Carlos Terrazas; al Alcalde Municipal, Gral. Hugo Suárez Guzmán, al Prefecto Edgar Oblitas y al Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique.

HEMICICLO

La Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia ha dirigido una nota al Ministro de Educación, Mariano Baptista, pidiéndole que formule la solicitud respectiva para utilizar el hemiciclo parlamentario de la Cámara de Diputados, para las sesiones del Congreso Pedagógico Nacional que se realizará a mediados de enero próximo. El Ministro no ha respondido aún a dicha nota.

Bautizo masivo de testigos de Jehová

-Más de cincuenta personas provenientes de diferentes distritos del país recibirán el bautismo en una ceremonia especial colectiva - durante la asamblea nacional de los Testigos de Jehová, la cual se realizará en Cochabamba del 14 al 18 de enero próximo.

Una piscina particular en la calle Carlos de la Torre No. 500 será el escenario de la ceremonia pública del bautismo. Antes de ingresar a la pileta, los bautizados escucharán un discurso en el teatro Achá, donde se efectuará la asamblea nacional, que será pronunciado por el director de los Testigos de Jehová en Bolivia.-

Cámara Agropecuaria pide que se modifique el convenio sobre maíz

-La Cámara Agropecuaria del Oriente, a tiempo de pedir la modificación del convenio suscrito con el Programa Mundial de Alimentos para la provisión de maíz a Bolivia, sugiere que dicho organismo dependiente de las Naciones Unidas venda ese cereal a cualquier país importador y que el producto de la venta se constituya en un fondo destinado al programa de incremento lechero a que está destinado el convenio.

La mencionada institución agropecuaria, con sede en Santa Cruz, se ha dirigido al Ministro de Agricultura con motivo de la suscripción de un convenio entre nuestro gobierno y el Programa Mundial de Alimentos para la provisión a nuestro país de 10.500 toneladas métricas de maíz, con destino a un programa de incremento de la producción lechera en la zona de Cochabamba.

La Cámara Agropecuaria del Oriente señala que la provisión de esa cantidad de maíz significará un rudo golpe a los productores de ese cereal, que, en su mayoría, son pequeños agricultores que reciben precios ínfimos por su producto. El cultivo del maíz, según anota, es la actividad más difundida del agro-boliviano, siendo en muchas zonas el sustento principal del campesino y su único producto de comercio.

Agrega que al importarse una gran cantidad de maíz, el producto nacional carecerá de precio, desaparecerán los incentivos que ahora tiene y se perderá un mercado que para el pequeño agricultor es valioso. Determinará también la disminución de los cultivos, lo que significará en el futuro la importación de un cereal que en la actualidad ha alcanzado un nivel de sobreproducción. Hace notar, además, que las plantas elaboradoras de alimentos para animales son las mayores compradoras de maíz y las que pagan los mejores precios.

La comunicación de la Cámara Agropecuaria, de 23 de este mes, fue dirigida cuando el Ministro de Agricultura, José Luis Roca, representó ante el Gabinete el convenio con el Programa Mundial de Alimentos. Como informáramos ayer, se formó una comisión interministerial para estudiar las modificaciones que han de ser propuestas para la reforma del convenio.

COMIBOL incorporará a trabajadores mineros al distrito de Bolsa Negra

-En la Corporación Minera de Bolivia se informó que el próximo tres de enero, cincuenta trabajadores mineros de la ex-cooperativa Kara Zapato de Huanuni serán incorporados al distrito minero de Bolsa Negra.

En el distrito de Bolsa Negra, funcionan cooperativas mineras desde hace varios años y, según la COMIBOL han resultado beneficiosas para los trabajadores mineros. El informante dijo que los ex - cooperativistas de Kara Zapato serán incorporados de acuerdo al convenio al que llegaron los trabajadores con COMIBOL después de la marcha de hambre realizada a principios de mes.

Asimismo, se informó que el 5 de enero serán incorporados al distrito minero de San Martín el resto de los ex - cooperativistas de Kara Zapato que suman aproximadamente cuarenta. de acuerdo al censo levantado por una comisión destacada a Huanuni con ese propósito.

El vocero de COMIBOL dijo también que el Presidente de la Institución ha ordenado que se agilice el estudio de cada uno de los casos de los despedidos por causas político sindicales en mayo de 1965. para que sean reincorporados hasta el 31 de marzo de 1970, de acuerdo al convenio verbal con estos trabajadores y la Federación de Mineros.

Por su parte, dirigentes de la Federación de Mineros informaron que hoy sostendrán una reunión con el Presidente de COMIBOL, para buscar una solución definitiva a la reincorporación de los despedidos por causas político - sindicales, " ya que el convenio está siendo incumplido por algunos representantes subalternos de las empresas de COMIBOL"

Alberto López y Alberto Jara declararon a PRESENCIA que las gerencias de COMIBOL están haciendo una selección a su gusto de los trabajadores que deben ser reincorporados y los que no. Agregaron que a la mayoría de los trabajadores " están tratando de cansarlos dándoles largas y mándándoles de un lado a otro y pidiéndoles que vuelvan otro día".

Señalaron que hasta la fecha, ni un ex - trabajador de Siglo XX ha sido reincorporado y que en Huanuni han sido suspendidos tres obreros que ya estaban trabajando. Añadieron, que, como éstos, se han registrado otros casos y que a los trabajadores no se les explican las razones y " sólo se les indica que esperen nuevas instrucciones".

Los dirigentes de la Federación de Mineros afirmaron que todos estos problemas serán tratados hoy en la reunión con el Presidente de COMIBOL, especialmente "será enfocado el problema de que algunos empleados de COMIBOL están tratando de tergiversar los términos del convenio para la reincorporación de los trabajadores despedidos". Asimismo pedirán que se envíe una circular a todas las empresas para que los trabajadores se presenten a los sindicatos de sus respectivos distritos y de este modo puedan ser reincorporados con más facilidad.

Ovando inaugurará el Hospital del Niño en Tarija

TARIJA, 30 (PRESENCIA).- El General Alfredo Ovando Candia, visitará Tarija el 10 de enero próximo.

El Presidente de la República inaugurará el Hospital del Niño que acaba de ser concluido por el Batallón Chorolque 1o. de Ingenieros, que comanda el Coronel Luis Morales

Existe expectativa por esta visita oficial, porque en diferentes círculos se estima que el General Ovando Candia anunciará medidas gubernamentales en favor de este Departamento.

El Alcalde Municipal, Gral. Hugo Suárez Guzmán, entre a dirigentes de la Confederación Nacional de Gremiale las credenciales mediante las cuales recibirán desayun y serán agasajados tres mil niños, hijos de obreros. El to se realizará el lunes 5 de enero, en el Coliseo Muni pal de la Avenida Camacho.

NUEVA AUTORI EN LA COMIBO

Por disposición del Pr de COMIBOL, Cnl. Carl do, el Cnl. Francisco Ba sido designado interinam mo Presidente Ejecutivo té de Vivienda de la In según se informó ayer.

El Cnl. Francisco Barr fue Prefecto del Depart Oruro durante el régimen René Barrientos Ortuño, zará al Sr. Oscar Ordóñez sempeñó el cargo de P del Comité de Vivi COMIBOL hasta el lunes

Se indicó que el Cnl. Baz manecerá en el cargo ha Presidente de COMIBOL un plan de completa re ción de ese organismo propósito de agilizar lo tos de construcción de para las distintas empre

XII CONGRESO NACIONAL

EXCOMBATIENTES PROTESTAN POR DESTITUCION DE FELIX TABERA

Desde la capital de Pando, donde se realiza el XII Congreso Nacional de los ex-combatientes de la Guerra del Chaco, se protesta por la destitución del Gral. Félix Tabera de la Presidencia de la Caja de Seguro Social Ferroviario. La nota enviada a PRESENCIA por el Dr. Lozada, Vicepresidente del Congreso, expresa: "el Congreso Nacional de Excombatientes de la Guerra del Chaco resolvió elevar una enérgica protesta por los atropellos de que son objeto los benemméritos de la patria. "Añade que tal es el caso del Gral. Félix Tabera, destituido ilegalmente del cargo de Presidente de la Caja del Seguro Social Ferroviario, el del Dr. Roberto Galindo, exonerado del Cargo de Director del Hospital de Cobija y actual Presidente del Congreso de Excombatientes". El Congreso, dice la comunicación, ha aprobado una censura al Ministro del Trabajo por haber desconocido el artículo 163 de la Constitución Política del Estado en vigencia. Añade que se ha solicitado al gobierno que disponga la inmediata restitución de los indicados beneméritos.

Sequía ocasiona problemas en el norte potosino

Oruro, 30 PRESENCIA.- Una prolongada sequía está ocasionando graves problemas a la agricultura en el norte potosino,

Con el objeto de evaluar los daños causados viajará a esa zona el Director Distrital de Agricultura.

Recientemente, desde aquellas localidades, llegaron informes en sentido de que las cosechas corren el riesgo de perderse por el retraso en la época de lluvias; las autoridades y organizaciones campesinas han solicitado cooperación.

ESPECULACION

ORURO 30 (PRESENCIA).- Pese a las afirmaciones oficiales, durante los días precedentes a la fiesta de Navidad, comerciantes inescrupulosos, en especial en los mercados, ejercitaron incontrolada especulación que no pudo ser evitada.

La señora Josefina de Suárez, esposa del Alcalde Municipal, entregó ayer, en calidad de obsequio, una partida de artículos alimenticios a los asilados del Hogar Quevedo. Esta clase de entregas las realiza cumpliendo su labor de acción social.

CONIF NO CREE QUE EN EL PAIS SE IMPLANTE UN REGIMEN TOTALITARIO

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas, que dirigen Delia M. de Trigo, E. de Carrasco, A. Espinoza de Villegas y otras, demás han entregado a la prensa la siguiente declaración:

"En respuesta a numerosas consultas de orientación, formuladas por filiales del interior y confederadas, en base a informaciones de la prensa exntrajera, que han expresado su temor de que Bolivia pudiera caer en un régimen de tipo totalitario. CONIF expresa a las mujeres de Bolivia, su convicción cierta de que no será posible instaurar un régimen que desconozca la raigambre democrática, la institución cristiana de la familia y la conservación de los valores cívicos nacionales.

Descarta definitivamente, los temores y aseveraciones de la prensa extranjera que han creado confusión y desaliento en la ciudadanía boliviana y responde por la convicción patriótica y democrática de las mujeres que han sabido demostrar, en todas sus clases sociales, un deseo vehemente de paz, de progreso, libertad y de soberanía.

Por ello CONIF encarece a las mujeres de BOLIVIA, meditar en la necesidad de conservar la serenidad y la unidad frente a rumores y confusión que afectarían a la salud y estabilidad del pueblo. Igualmente afirma que se halla segura de que los esfuerzos y las medidas de progreso y de moralización intentadas por el Gobierno, han de dar un fruto leal y sano para que Bolivia alcance su nivel soberano y libre.

Al concluir, CONIF anhela para todo el pueblo de Bolivia, que el año venidero, sea pleno de paz, felicidad y prosperidad.

CORTES PARA FALDAS
en
casimir peinado
desde $b. 23.00
SAN CARLO LTDA.
Comercio 1019

Misas

Los hijos, hijos políticos, sobrinos, nietos, biznietos y d milia de la que en vida fue la señora

✝ Doña RAQUEL SALCEDO v. de OCAMPO (Q.D.D.G.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen co la misa de réquiem que, en memoria de la extinta y, recor primer año de su sensible fallecimiento se oficiará el día ro a horas 11.00 en el templo de La Merced.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la grati familia doliente.

Fallecimientos

En un alevoso y trágico asalto, ha dejado de existir el q fue

✝ Sr. FELIX SIRPA Q.E.P.D.

Francisco Sirpa Espinoza, padre; Simona Sirpa y Julia Si manos; los tíos, primos, sobrinas y demás familia ruegan mistades, personas piadosas, se dignen concurrir a la tr de los restos mortales del extinto al Cementerio General hoy miércoles 31 del pte. a horas 16 (4 p.m.).

El cortejo fúnebre partirá del Bank of America, calle M 1046.

Atención que comprometerá la gratitud de la familia doli Servicios Aliaga Figueroa 773, Tel. 2567

Víctima de un alevoso y trágico asalto, ha dejado de exis en vida fue ejemplar padre y esposo,

✝ Sr. JORGE GUTIERREZ GUZMAN Q.E.P.D.

María Alvina de Gutiérrez, esposa; Sandra y Raquel Gutié jas; Mario Nicómedes Gutiérrez, padre; Lucila Guzmán de rrez, madre; Norma, Mario y José Gutiérrez, hermanos; Ro sé y Norah Guzmán, hermanos políticos; primos, sobrinos familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se sistir a la traslación de los restos mortales del extinto al terio General el día de hoy miércoles 31 del presente a ha (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá del Bank of America N calle Mercado Nº 1046.

Atención que comprometerá la gratitud de la familia doli Servicios Aliaga Figueroa 773 Tel. 25676

EL SINDICATO DE EMPLEADOS DEL BANK OF AMERI ticipa con profundo pesar el trágico fallecimiento de sus ros de trabajo,

✝ JORGE GUTIERREZ y FELIX SIRPA Q.E.P.D.

e invita a todos los trabajadores bancarios y R.A. a la t de los restos mortales de los extintos al Cementerio Gene día de hoy miércoles 31 de Diciembre, a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá de las oficinas del Bank of A

Gobierno se solidariza con mensaje de Paulo VI

El gobierno del Presidente Alfredo Ovando ha expresado su olidaridad con el mensaje emitido por el Papa Paulo VI con moti- de la jornada de la Paz, a celebrarse mañana, 1o. de enero de 970.

La solidaridad boliviana fue transmitida ayer por el Jefe del stado al Papa Paulo VI. El cablegrama dirigido al Vaticano ma- iiesta:

"Honrome en expresar a Vuestra Santidad la adhesión del Gobier- Revolucionario y pueblo bolivianos a los nobles y elevados pro- sitos de vuestro mensaje para la celebración de la Jornada de la az STOP Coincidiendo con Vuestra Santidad, mi Gobierno conside- que el objetivo de las naciones y de los hombres debe ser la paz, nica se impongan en la tierra superando el profundo desequili- io determinado por la actual desigualdad entre naciones como re individuos STOP Bolivia, pueblo cristiano, busca también la con dignidad y justicia. Por ello se adhiere fervorosamente a estro mensaje. Fdo. Alfredo Ovando Candia, Presidente de Boli- ".

La Cancillería llamará la atención a Cónsul en Chile

-Fuentes allegadas al gobierno olucionario hicieron saber ayer la Cancillería de la República amará la atención" al Cónsul eral de Bolivia en Chile, Franz k Uriburu, por las declara- nes de tipo diplomático - po- lítico en torno a las relaciones bolivianochilenas, hechas en los últimos días en Santiago.

Las noticias llegadas de Chile sostienen que el nuevo Cónsul boliviano declaró que "el gobierno de Bolivia está dispuesto a iniciar negociaciones con Chile para un posible restablecimiento de sus relaciones diplomáticas, suspendidas desde hace seis años", según un párrafo del cable.

En otro acápite se manifiesta: "Franz Ruck Uriburu, en entrevista con el diario "El Mercurio", dijo que "en estos momentos no existe ningún tipo de conversaciones directas entre los dos gobiernos, que indiquen la posibilidad cierta de reanudad las relaciones diplomáticas. Sin embargo, nuestro gobierno está llano, abierto y siempre lo ha estado, para iniciar negociaciones en tal sentido".

Estas declaraciones, al parecer, causaron desasosiego en los altos funcionarios del gobierno, particularmente de la Cancillería de la República.

Según nuestra fuente informativa, Ruck Uriburu " no estaba autorizado para hacer tales declaraciones", pues " no es embajador", sino sólo " cónsul" y por tanto "sus tareas no tienen nada que ver con la política de relaciones exteriores del gobierno".

Se añadió que la política del gobierno revolucionario respecto a la reanudación de relaciones con Chile ya está definida por el propio Presidente de la República, quien dijo que " la reanudación de relaciones dependerá fundamentalmente de la solución del problema marítimo boliviano".

Esta noche hablará Ovando a la Nación

Un mensaje a la nación dirigirá esta noche el Presidente de República, Alfredo Ovando Can- , por intermedio de la Televi- n Boliviana y la cadena na- nal de emisoras, según anun- oficial.

El mensaje será leído a las 19 ras. Está escrito en algo más setenta carillas.

Portavoces del gobierno declaron que el mensaje presidenl es, ante todo, una "definin política" del proceso que á atravesando el país y la nostración de "hechos concrede la revolución".

No es ningún mensaje - inme de lo que se ha hecho ni lo que se hará en el campo amente administrativo, sino bien será enfoque global de que está sucediendo en Boli- ", explicaron funcionarios allecos a la Presidencia de la blica.

Nueva amortización a crédito de EE.UU.

El Ministerio de Economía Nacional amortizó al gobierno de Estados Unidos la quinta cuota correspondiente al crédito de $b. 31.850.000, que sirvió para financiar obras de desarrollo como el Centro Aduanero de El Alto, la carretera asfaltada El Alto-Oruro y otros proyectos.

Dicho Ministerio giró un cheque por $b. 495.502.55 a nombre de la Embajada de Estados Unidos en Bolivia, para cubrir la mencionada obligación.

La secuencia fotográfica muestra, arriba, a miembros de la Policía, llevando la camilla en la que fue levantado el cadáver de Félix Sirpa Castillo, el guardia que custodiaba la remesa. Al centro, el cadáver es cargado en un camión policial, en la esquina Montes y Cap. Echavarría. Abajo, el automóvil de propiedad del Gerente del Bank of America, en el que debía ser transportado el dinero asaltado.

TRES MUERTOS EN EL ATRACO MAS AUDAZ PRODUCIDO EN ESTA CIUDAD

LOS ASALTANTES ASESINARON AL CONTADOR DEL BANK OF AMERICA, JORGE GUTIERREZ, Y AL GUARDIA FELIX SIRPA, LLEVANDOSE 250 MIL PESOS BOLIVIANOS.- EN EL TIROTEO, MURIO TAMBIEN UNO DE LOS DELINCUENTES, IVAR MARTIN TEJADA PEREDO.

En el asalto más audaz y espectacular que se haya producido en nuestra ciudad, cuatro individuos armados atacaron ayer en la Avenida Montes a empleados del Bank of America que sacaban una remesa de las oficinas de la Cervecería Boliviana Nacional, fugando luego con una maleta que contenía 250 mil pesos bolivianos. En el tiroteo que se produjo, fueron victimados el contador de esa institución bancaria y un policía resultando herido uno de los asaltantes, cuyo cadáver fue encontrado una hora después abandonado en el interior de un automóvil. Jorge Gutiérrez y Felix Sirpa y el asaltante Ivar Tejada Peredo son los muertos.

Hasta el cierre de esta edición, el DIC continuaba investigando el hecho delictivo y mantenía control en los diferentes puntos de salida de la ciudad, pero sin haber encontrado todavía ninguna pista que condujera a la detención de los malhechores. Varias personas fueron detenidas y sometidas a interrogatorios, pero el DIC no informó si encontró algún indicio de culpabilidad en ellas.

Los acontecimientos se sucedieron con rapidez y fueron presenciados por numerosas personas. Los asaltantes llevaban el rostro descubierto y varias personas vieron sus rasgos fisonómicos, aunque es probable que estos no hayan sido retenidos por la rapidez con que se sucedieron los hechos, que tomaron de sorpresa a todos cuantos se encontraban en las cercanías.

Félix Sirpa Castillo, custodia del Bank of America, 23 años de edad, soltero, Guardia de la Policía Nacional.

Jorge Gutiérrez Guzmán, Contador del Bank of America, 29 años de edad, casado, dos hijos, asesinado durante el asalto a la Cervecería Boliviana Nacional.

EL ASALTO

Como de costumbre, seis empleados del Bank of America entre los que se encontraba un guardia de la Policía Nacional destinado por sus superiores a esa institución bancaria, se constituyeron ayer en la mañana en las oficinas de la Cervecería Boliviana Nacional para hacerse cargo de una remesa, producto de la comercialización de la producción de esa industria, que debía ser trasladada para su depósito en el Banco.

Los cuatro delincuentes aguardaban la salida de los empleados del Bank of America de las oficinas de la Cervecería, situadas en la esquina Avenida Montes y calle Cap. Echeverría. El automóvil, de propiedad del gerente del Banco, que había conducido a los empleados hasta la Cervecería aguardaba en la puerta de las oficinas de ésta, en la Av. Montes. Tres de los asaltantes, según declararon algunas personas que les vieron, iban tocados con gorras y uno de ellos vistiendo una chamarra de gamuza de color café, aproximándose a un kiosco para servirse refrescos. El cuarto delincuente permanecía en el interior de un automóvil marca "Austin", de color azul oscuro, que estaba estacionado al centro de la calzada de la Avenida Montes, metros más arriba de las oficinas de la Cervecería. Llevaba chapa particular número 51750 y, según se estableció más tarde, fue robado de su estacionamiento de la Avenida Mariscal Santa Cruz, casi esquina Colón. Su propietario, según informaron las autoridades, es el señor Gonzalo Peñaranda Ipiña.

Eran aproximadamente las 11.30 horas cuando los seis empleados del Bank of America abandonaron la Cervecería portando dos maletas con un monto de 500 mil pesos bolivianos. Los tres asaltantes que bebían refrescos en el kiosco abandonaron precipitadamente éste y corrieron interceptando el paso de los empleados del Banco. Simultáneamente, el "Austin" se puso en marcha y se colocó delante del automóvil en el que debían embarcarse los remeseros, con el propósito de impedir que se pusiera en marcha.

Con sus armas apuntando a los remeseros, uno de los asaltantes les intimó: "Este es una asalto; entreguen las maletas y no les pasará nada," a lo que el contador del Bank of America Jorge Gutiérrez, respondió: "Yo estoy cumpliendo mi deber. No podeis darles." Los delincuentes actuaron rápidamente y siempre protegidos por sus armas arrebataron las maletas y corrieron al "Austin", parqueado a pocos metros del lugar.

El policía, Félix Sirpa, extrajo rápidamente su revólver y abrió fuego hiriendo al asaltante que iba detrás. Los otros asaltantes abrieron fuego a su vez matando a Sirpa e hiriendo mortalmente al contador Jorge Gutiérrez, quien falleció poco después en la Asistencia Pública. El cruce de fuego paralogizó a los espectadores. Muchos corrieron buscando protección y otros no atinaron a moverse del lugar donde se encontraban. Todo sucedió en pocos minutos, tal vez cinco, entre el momento en que salieron los remeseros de la Cervecería y el de la fuga de los asaltantes.

Los asaltantes apenas tuvieron tiempo de meter una maleta al automóvil y arrastrar a su interior al compañero herido. Entre tanto, otro de los empleados del Banco, en alarde de arrojo corrió y recuperó la otra maleta, la misma que fue entregada posteriormente al Bank of America. Esta maleta contenía alrededor de 250 mil pesos bolivianos en billetes de corte mayor. La otra maleta llevaba una suma igual, pero en billetes de diferentes cortes.

El "Austin" arrancó velozmente y dando una curva enfiló hacia la Avenida Perú, donde se perdió. La noticia fue conocida a los pocos minutos y la población sacudida por el cruento resultado del asalto, que se produjo apenas después de unos quince días de haber sido asaltada, con las mismas características, una sucursal bancaria de Miraflores y una casa de cambios en Cochabamba.

ASALTANTE MUERTO

Sólo pasó una hora del asalto cuando el vehículo en que habían escapado los delincuentes fue ubicado, estacionado, en la calle Beni esquina Chacaltaya, o sea a unas ocho cuadras del lugar del atraco. En el interior del coche y tendido en el piso del compartimiento trasero, se encontraba el cuerpo, sin vida, de Ivar Martín Tejada Peredo, tarijeño, estudiante, de aproximadamente 23 años de edad y domiciliado en la Av. Armentia No 503.

Presentaba herida de bala en la región central del tórax y vestía camisa clara y pantalón y paletó oscuros. Tejada Peredo tenía cabello crespo y corto, ojos grandes y tez blanca. Tanto el vehículo como el cadáver del asaltante fueron trasladados hasta el Cuartel de Bomberos, en San Francisco, donde éste último fue exhibido a la prensa, para ser llevado más tarde al DIC para los fines de identificación.

EMPLEADO DE BANCO.-

-Jorge Gutiérrez ocupaba el cargo de Contador del Bank of America. Había cumplido recientemente 29 años y hace pocos días, con motivo de la Navidad, recibió como regalo el título de "Oficial" alta jerarquía dentro del personal de esa institución bancaria.

Cuando cumplía ayer celosamente sus deberes, fue victimado por los asaltantes. Deja en la orfandad a dos pequeños niñas, una de 4 años y la otra de apenas 6 meses. Sus restos eran velados anoche en las oficinas del Bank of America.

EL POLICIA

Félix Sirpa era un modesto miembro de la Guardia Nacional de Seguridad Pública. La Dirección Departamental de esa institución le destinó como guardia del Bank of America. Ayer quiso evitar el asalto y se enfrentó a los malhechores disparando su arma de reglamento sobre uno de éstos, hiriéndole. El fuego de los atracadores se concentró sobre el servidor del orden público, quien murió así en el cumplimiento de su deber. Era soltero y contaba 23 años de edad. Sus restos también se velaban anoche en el Bank of América.

MINISTRO AYOROA SOSTIENE

"ASALTO DE AYER A LA CERVECERIA TIENE CONCOMITANCIAS POLITICAS"

HASTA ENERO DE 1970, SE POSTERGO LA REESTRUCTURACION DEL PODER JUDICIAL

El Ministro de Gobierno, Cnl. Juan Ayoroa Ayoroa, declaró anoche a PRESENCIA que el asalto armado perpetrado ayer en la puerta de la Cervecería Nacional, tiene concomitancias políticas.

El Ministro Ayoroa señaló que, por el momento, se inhibía de dar mayores informes sobre el asalto, señalando que se continuaban realizando las investigaciones, que permitan dar con los autores.

Al respecto, el Ministro señaló que se ha de poner en vigencia un sistema estricto de control, en lugares estratégicos de la ciudad, a fin de frenar la ola de asaltos que se ha desatado en La Paz y algunos lugares del interior de la República.

ASALTANTE IDENTIFICADO

En otra parte de sus declaraciones a PRESENCIA el Ministro de Gobierno manifestó que los organismos de seguridad han identificado el cadáver del asaltante que apareció muerto en el automóvil Austín, abandonado en la calle Beni de esta ciudad. Señaló que el asaltante es Ivar Martín Tejada Peredo, estudiante boliviano nacido en Tarija y con domicilio en La Paz en la calle Armentia No. 503.

¿PENA DE MUERTE?

Cuando se consultó al Ministro su opinión sobre la reimplantación de la pena de muerte en el país, para frenar la ola de asaltos, señaló que su opinión se la reservaba para hacerla conocer al Gabinete.

AÑO JUDICIAL

Al responder a otra pregunta, el Ministro de Gobierno declaró que el Año Judicial, se inaugurará normalmente el viernes 2 de Enero. Señaló que, al respecto, ha cambiado ideas con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. José Torrico Sierra. Agregó que la reestructuración del Poder Judicial se realizará el nuevo año y a través de un Decreto que dictará el gobierno revolucionario.

MINISTRO DE ECONOMIA PLANTEO LA RESTITUCION DE LA PENA CAPITAL

EL GABINETE CONSIDERARA HOY EL PEDIDO MINISTERIAL

El Ministro de Economía ha planteado la restitución de la pena capital para hechos delictivos graves como el cometido ayer contra la Cervecería Boliviana Nacional. El planteamiento lo hizo ante el Presidente de la República y será formalizado en la reunión de Gabinete que ha sido convocada para hoy, la última del año.

El Cnl. Edmundo Valencia, al conocer el asalto que se produjo ayer a la Cervecería Boliviana Nacional y el resultado cruento que tuvo, se dirigió al Presidente de la República para pedirle que se estudie en Gabinete la restitución de la pena de muerte para delitos como el cometido ayer. Tal planteamiento lo hizo atendiendo a la circunstancia de que tanto la Cervecería Boliviana Nacional como el Bank of America, por la naturaleza de sus actividades se hallan ligados al Ministerio de Economía.

El Ministro Valencia, para hacer ese planteamiento, ha argumentado que delitos de gravedad son cometidos porque sus autores actúan sin temores a una acción penal drástica y en la confianza de que la pena de presidio generalmente no llega a cumplirse en su integridad. Ha anotado, además, que al haberse cometido ya algunos asaltos armados, modalidad delictiva hasta ahora desconocida en Bolivia, está dentro de las posibilidades que ese tipo se haga costumbre.

La restitución de la pena de muerte sería, según el criterio expuesto al Presidente Alfredo Ovando Candia por el Cnl. Edmundo Valencia, una medida de protección a la sociedad amenazada por la delincuencia organizada. Esta llegaría a convertirse en una verdadera lacra social para el pueblo boliviano si no es frenada desde el comienzo.

El Ministro de Economía, al mismo tiempo, en su planteamiento al Presidente de la República, ha pedido que el Ministro de Gobierno disponga que los organismos de seguridad del Estado sean movilizados para que realicen una real y efectiva protección a las instalaciones e instituciones que se encuentran en riesgo permanente de sufrir asaltos u otro tipo de atentados.

Valencia Ibáñez, finalmente, considera que sólo la adopción de medidas enérgicas y terminantes, entre ellas el restablecimiento de la pena capital, logrará frenar los asaltos que, por su alarmante continuidad, ha creado zozobra en la industria, el comercio y el pueblo mismo.

UMSA DECIDIRA EN ENERO SISTEMA DE EXAMEN DE INGRESO

El Dr. Carlos Terrazas Rector de la UMSA, informó que el Consejo Universitario había decidido entrar en receso hasta que pasen las fiestas de fin de año y que en la primera reunión de enero será considerado el problema de los exámenes de ingreso para dar una solución final.

Explicó que el Consejo Universitario estudió en sus últimas reuniones el informe de la Comisión Pedagógica, la cual recomendó la necesidad de modificar el régimen vigente de exámenes de ingreso a San Andrés.

Agregó que una apertura total de las puertas de la UMSA a los bachilleres significaría una serie de problemas econômicos, de espacio físico, de profesorado, de laboratorios y otros materiales de estudio. Explicó que en razón de estos problemas están siendo estudiadas otras alternativas para solucionar el problema.

CONFEDERACION DE BANCARIOS PIDE PROTECCION PARA SUS AFILIADOS

-La Confederación de Trabajadores Bancarios de Bolivia emitió yer un comunicado pidiendo protección para sus afiliados y conenando la falta de vigilancia adeuada por parte de las autoridas.

El comunicado dice que hace ocos días se perpetró un asalto las oficinas de la sucursal el Banco Nacional de Bolivia y o ayer el acto fue repetido, ero con el lamentable deceso un trabajador bancario y un olicía servidor de la GNSP. egrega que estos hechos se han egistrado " por falta de un decuado servicio de vigilancia resguardo, imputables tanto a as autoridades policiales como a as propias instituciones bancaias".

"Como estos hechos no pueden ontinuar poniendo en riesgo la vida de los empleados bancarios, pedimos una vez más que el Ministerio de Gobierno, a través de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, dote de los efectivos necesarios en las instituciones bancarias, no solo de esta ciudad, sino de todos los distritos del país. Asimismo pedimos que las entidades bancarias tomen las medidas y previsiones de seguridad para el cobro y traslado de fondos y valores" dice la Confederación de Bancarios.

Finalmente advierte que si no se adoptan las medidas señaladas, la Confederación de Bancarios, "en resguardo de la vida de sus afiliados y la seguridad de sus familiares, instruirá al personal encargado de este tipo de laborres, el no acatamiento de este tipo de trabajos sin las garantías antes mencionadas".

FRATERNIDAD "IRUPANA"

La Directiva desea a todos sus socios fraternos y residentes Irupaneños, un AÑO DE MUCHA PROSPERIDAD.

Néstor Lizón G. Presidente
Adams Archondo R. Fiscal General.
Hugo Bustillos T. Vice-Presidente
Guillermo Nahim M. Strio. Deportes.

La Paz, diciembre de 1969.

BANK OF AMERICA

GRATIFICACION CONSIDERABLE

El Bank of America ofrece una gratificación considerable a la persona o personas que den el paradero y datos para la captura de los autores del atraco efectuado en la mañana de ayer.

REVEILLON DASANT

Esperemos el año nuevo danzando en

CHEZ "HENRY"

MENU

COCKTAIL PATO A LA NARANJA
LANGOSTA HENRY CREPES SUZETTES
CAFE FLAMBE

Acomodaciones limitadas
Reservaciones
Juan de la Riva 1413 - Telf. 22035
No se cobra derecho de mesa

ARTE Y CULTURA

ALBERTO MORAVIA

El escritor Alberto Moravia ofreció magistral conferencia sobre teatro

Desde ayer en la tarde se encuentra en La Paz el consagrado escritor italiano Alberto Moravia. A las 7, en el Círculo Italiano, después de una brevísima presentación de Walter Montenegro, desarrolló una novedosa y breve conferencia en italiano sobre el teatro contemporáneo.

Para Moravia el teatro tiene un origen religioso, y trasunta una problemática social. Las grandes preguntas de una Sociedad sobre qué somos, de dónde venimos, a dónde vamos, se reflejan en su teatro. Es lo que encontramos en el teatro griego, o en Shakespeare. Además, el teatro clásico occidental ha sido una conjunción de palabra y espectáculo. En la actualidad asistimos a una decadencia creciente de la palabra. La sociedad burguesa contemporánea se enfrenta a la revolución que está por venir, y ante el miedo a esta realidad, hay una decadencia de la palabra. El ejemplo señero de este teatro lo tenemos en Beckett, que es un poeta de la desesperación, de la angustia, de la muerte de la palabra. Su teatro y sus personajes son simbolistas. Sus epígonos irán acentuando el espectáculo hasta llegar a experimentos en los cuales ya no hay palabras, sólo hay espectáculo. Este teatro que enfoca lo absurdo, lo estúpido del hombre, hace sin embargo creer al público que es inteligente, profundo. Frente a él está el teatro dialéctico, representado por Bertold Brecht. Su teatro es didáctico, similar a los misterios medievales, pero no enseña las verdades de la fe cristiana, sino el Socialismo. En este teatro, influído por el teatro narrativo de Oriente, el público debe comprender el problema y tomar posición. Es un teatro de crítica de la sociedad burguesa. Una posición diferente, a estas dos grandes corrientes, está representada por Pirandello, quien vió que el drama no estaba en la situación exterior, sino en el autor mismo. A partir de Pirandello. tenemos teatro dentro del teatro mismo.

La conferencia terminó con un breve foro en el cual Moravia contestó preguntas sobre algunos puntos especiales de su conferencia.

El Coro Polifónico de Umala cumplió ayer nueva actuación

El coro de Umala, después de su actuación, aparece junto al director del Servicio Informativo de la Embajada norteamericana.

Treinta voces mixtas de jóvenes campesinos de Umala ofrecieron hoy aplaudida actuación en visita de cortesía al Servicio Informativo (USIS) de los Estados Unidos. Interpretaron en el idioma aymara como número sobresaliente- el Himno Nacional de Bolivia y canciones clásicas y del folklore nacional e internacional.

La sección Radio de USIS recogió en cinta magnetofónica la actuación de los jóvenes cantores para difundirla posteriormente en radioemisoras de los Estados Unidos y la Voz de América (VOA) en Washington, D.C.

El Coro de Umala, población rural de la segunda sección de la provincia Aroma del Departamento de La Paz, representa al colegio particular mixto "Angel Gómez García" de esa localidad, bajo la dirección del maestro Rubén Cano Ramírez.

IMPERIALISMO Y....

(Viene de la página 3)

dancias y complementaciones fecundas entre todos los pueblos latinoamericanos, para que logren su plena integración y desarrollo, su independencia política y económica y aseguren a la vez su defensa exterior.

De otro modo, nuestros respectivos países no harían otra cosa que abandonarse a la explotación imperialista, renunciando a su dignidad, seguridad y soberanía.

UN FRENTE COMUN DE LUCHA ANTI IMPERIALISTA.

Como el imperialismo ha traído en nuestros pueblos subdesarrollados, la mayoría de sus cambios políticos, sus luchas civiles y sus guerras exteriores, impidiendo además la conclusión de muchos de sus conflictos, las fuerzas vivas de cada una de las repúblicas latinoamericanas, precisan organizarse en un frente común de lucha anti imperialista y de lucha contra la feudal burguesía.

Proclamamos con firmeza, porque tenemos fe en la juventud - a pesar de sus violencias y errores propios de la edad moza - que la Universidad debe ponerse a la cabeza de ese movimiento, estudiando los principales problemas y litigios internacionales y proponiendo fórmulas de su posible solución, ante quienes corresponde, por vía de mediación amistosa.

De esta manera, el PODER UNIVERSITARIO, como hoy se le llama, ganaría en prestigio, adhesión y simpatía, por su acción rectora y constructiva en servicio de la libertad, la iguadad, la paz, o sea, en servicio de la Justicia.

Confirmando, al final, lo que hemos dicho brevemente sobre la misión de las Universidades de América, creemos que si éstas vencen su actual crisis y evolucionan hacia etapas superiores de organización y funcionamiento, podrán ser promovidas después, a la jerarquía de sujetos del Derecho de Gentes, para alcanzar así, bajo mejores condiciones, grandes objetivos de carácter internacional, entre ellos, primordialmente, la reintegración marítima de Bolivia.

Premios para concurso de villancicos

Los premios del concurso de villancicos realizado bajo el auspicio de la Alcaldía Municipal fueron entregados ayer.

Los dos primeros premios han correspondido a los conjuntos "Estrellas de Belén" de San Pedro, y "Doctorcitos de Navidad", de Munaypata. Dos bicicletas fueron sorteadas entre los participantes de esos grupos.

Los demás premios correspondieron a los siguientes conjuntos: "Mini Waka Wakitas", de San Pedro, "Nina Inti", de Santa Bárbara, "Zampoñitas del Bustamante", de la zona Gran Poder; "Negritos del Strongest", de Miraflores, y "Kullawitas de Munaypata", de Munaypata.

Todos los niños participantes recibieron un paquete de ropa, juguetes y golosinas como premio estímulo por su actuación folklórica.

EN CASIMIRES NACIONALES
calidad es:
SUPERTEX
de Soligno
SAN CARLO LTDA.
Comercio 1019

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
CEMENTERIO GENERAL
Traslado de sarcófagos

Por disposición del señor Alcalde Municipal, se comunica a los propietarios de sarcófagos que se hallan ubicados en el sector de la 2da. ampliación paralelos a la Av. Baptista hacerse presentes en la Administración del Cementerio General, a efecto de hacerles la respectiva compensación con otros en la 4ta ampliación, por tener que efectuarse la demolición de dicho sector. Para el traslado de los sarcófagos se les concede el término de 60 días a partir de la fecha.

La Paz, 31 de diciembre de 1969

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

UNIVERSIDAD TOMAS FRIAS
FACULTAD DE INGENIERIA
CIVIL MINAS GEOLOGIA
INSCRIPCIONES

Se hace saber a los Bachilleres interesados, que el PRIMER CURSO del año lectivo de 1970 se iniciará el día 5 de Enero próximo en las tres especialidades.

De conformidad con la Resolución del H. Consejo Universitario han quedado suprimidos los exámenes de ingreso, debiendo los postulantes cumplir con los demás requisitos universitarios, a tiempo de inscribirse el día de la iniciación de labores.

Potosí, 11 de Diciembre de 1969

La Secretaría

Vo. Bo.
Secretaría del Rectorado

COMUNICADO Nº 106-69

A los señores directores de colegios y escuelas fiscales y particulares provinciales del Distrito de La Paz

La Jefatura del Distrito Escolar de La Paz, con el propósito de explicar y ampliar personalmente las instrucciones pertinentes a los exámenes de DESQUITE E INSCRIPCIONES ESCOLARES 1970, se cita a los señores DIRECTORES de establecimientos Provinciales de todos los ciclos y turnos de acuerdo al siguiente horario:

DIA MIERCOLES 31 de Diciembre de 1969 a horas 16 y 30 en el local del Colegio Nacional "Ayacucho" de esta ciudad.

La Paz, 30 de diciembre de 1969

Prof. ABEL MENDOZA V.

Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.

Comunicamos a nuestros abonados, que el día viernes 2 de enero no se atenderá al público en nuestras Secciones Ingresos y Facturación por motivo de balance, a partir del lunes 5 se normalizará la atención en dichas Secciones.

La Paz, 31 de Diciembre de 1969.

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS.

Avisos Notables

APROVECHE
LA LIQUIDACION de medias Nylon importadas para señora, $b. 48.- la docena ventas sólo al por mayor. SILESIA Potosí 1321.

LA MEJOR LANA
ACRILICA DEL MUNDO Silesia, Potosí 1321.

VENDO CAMIONETA CHEVROLET
Modelo 1957, motor - standard, $b. 25.000.-, referencias, Sr. Quezada Yanacocha 428.
(30-1/34973.-)

NO VOTE SU COCINA, USADA
De kerosene o eléctrica, se la transformamos en una eficiente cocina a gas licuado. La entregamos funcionando con garrafa y regulador. Bueno 240 interior fondo.

OCASION VENDO
Kiosco completamente nuevo de armar y desarmar, referencias plaza Mariscal Sucre No. 1452 al lado de la iglesia, buscar al Sr. Pando.

ANTICRETICO
Se transfiere un departamento en calle "Bolívar" No. 763 referencias en la misma casa.
(29-31/34967.-)

VENDO
Tres juegos de muebles franceses, auténticos, epoca "LUIS XV" salón dorado, un dormitorio y comedor, todo con mármoles de carrara y lunas venecianas, lámparas de cristal de roca y un teléfono particular, referencias teléfono - 21996 horas 14 a 18.
(30-2/34976.-)

EN CALACOTO
Vendo chalet de lujo, para estrenar tres dormitorios, tres baños, 600 metros, Calle 12 frente al Automóvil
(30-1/34953.-)

GANGA
Por $b. 2.500 vendo ha... do kiosko sólido flamas... te de armar y desarma... referencias plaza Ma... riscal Sucre No. 14... al lado de la iglesia bus... car al Sr. Pando
(31-2 /34983...

NECESITO MINERA
Cama adentro teléfono 24316.
(31-2/34982...

DEPARTAMENTO EN ALQUILER
Se alquila un departamento, consta de tres h... bitaciones, situado ... zona céntrica; prefere... temente para oficinas ... consultorio dental, ref... rencias Colón 256 (... tos).
(31-3/34985...

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Pedido 26341 G1-1-0563

Invitación 4-69

Se insinúa a los interesados que hubieran recogi... el pliego de especificaciones correspondiente a la ... vitación 4/69, efectuar la siguiente corrección:

ALIMENTADOR DE MINERALES, página 7 del pli... go de especificaciones debe ser: 60"x15" en lug... de 30"x6" solicitado originalmente.

La Paz, 30 de diciembre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

EDITORIAL

"LOS AMIGOS DEL LIBRO"

Segundo Concurso Nacional de Novela "Erich Guttentag"

Editorial "Los Amigos del Libro", en su propósito de estimular, incremen... difundir la producción literaria boliviana convoca al Segundo Concurso Nacion... Novela "Erich Guttentag" que se regirá por las siguientes bases:

1.- El certamen se limita a obras inéditas en el género de novela.

2.- Podrán intervenir en el Concurso los escritores bolivianos y los extran... con residencia de dos años en el territorio, anterior a la publicación de las ... sentes bases.

3.- Los originales de las obras serán entregados o remitidos en cinco ejemp... mecanografiados a doble espacio y en una sola cara, al domicilio de la Edito... en Cochabamba, Avenida Perú No. 3712 o Casilla 450. En La Paz, calle Mercad... 1307 o Casilla 1548.
Vendrán suscritos con pseudónimo, acompañados de un sobre cerrado con la ... tificación y la dirección postal del autor. En la cubierta que contenga los origi... se inscribirá la leyenda: Para el Concurso Nacional de Novela "Erich Gutten...

4.- El Jurado Calificador estará compuesto por personalidades literarias ... ticos cuya nómina se informará públicamente un mes antes de cerrado el pla... admisión.

5.- El plazo de admisión quedará cerrado el día 31 de marzo de 1970, deb... darse a conocer el fallo del Jurado hasta el día 15 de julio del mismo año. La en... del premio, se hará en acto especial con ocasión de celebrarse la Efemérides ... en 1970.

6.- El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el concurso y de f... lar hasta tres recomendaciones, sea concedido o no el premio. Sin embarg... concursantes podrán optar solamente a éste, renunciando al beneficio de aqu...

7.- El premio único se fija en la suma de DOCE MIL PESOS BOLIVIANO... 12.000.-) la cantidad de 50 ejemplares gratuitos de la obra publicada en una e... que no exceda de 2.000 ejemplares y el correspondiente diploma.

8.- El autor premiado cederá sus derechos sobre la primera edición en favor... Editorial "Los Amigos del Libro", la cual decidirá todas las caracterís... modalidades de la edición, que imprimirá a sus expensas. Asimismo, conc... opción a la Editorial para futuras ediciones mediante contrato que se acc... libremente entre partes.

9.- En el caso de las obras recomendadas por el Jurado, la Editorial tend... ción preferente para publicarlas, reconociendo a sus autores un 10% como der... sobre el precio de venta al público, de acuerdo a normas usuales.

10.- Una vez presentados los originales, sus autores no podrán retirarlos ni ... ciar al certamen.

11.- No se mantendrá correspondencia sobre los originales presentados. Aq... que no fueran premiados se devolverán a sus autores con posterioridad a la e... del premio. La editorial no se responsabiliza por extravíos en el Servicio ... rreos pero hará las devoluciones mediante paquetes certificados.

12.- La sola presentación de originales somete a los autores a cumplir las p... tes bases.

Cochabamba, Agosto de 1969

EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"

REUNIONES

El Embajador de Italia, señor Pietro Quirino Tortorici, ofreció ayer un cocktail en honor del escritor Alberto Moravia.

El señor Alberto Bailey Gutiérrez y señora ofrecieron una cena en honor del señor Luis Salinas Estenssoro y señora. Con el mismo motivo invitó una cena el señor Ramiro García Eulert y señora. El señor Jorge Balcazar y su esposa Pola Camacho les agasajaron con una cena. El señor Jaime Iglesias y señora les ofrecieron un cocktail. Los miembros que componen la fraternidad Splendid se reunieron en una cena - baile en esta ocasión.

La señora Nancy Barragán de Moscoso es objeto de atenciones durante su visita a nuestra ciudad.

Un grupo de amigos se reunirá hoy en casa del señor Mario Balcázar y señora para celebrar la llegada del Nuevo Año.

La señorita María Eugenia Velasquez ofrece una fiesta de fin de año.

La señora Angélica de Delgadillo ofreció un almuerzo en honor de la señorita Hilda Menacho.

La señora Beatriz Zamorano de Leytón celebró su cumpleaños. Con ese motivo invitó un té a las personas amigas que estuvieron á felicitarla.

Amigos del señor Rodolfo Cueto y señora se reunieron en una cena para despedirlos por su próximo viaje.

En casa del señor Gustavo Torres celebrarán hoy sus amigos la llegada de 1970.

Sociales

CLUB LOS SARGENTOS.

Los socios del Club Hípico "Los Sargentos" han organizado para hoy una fiesta para despedir el año.

COUNTRY CLUB

En casa del señor Jaime Prada se reunirá la Fraternidad Country Club para celebrar el nuevo año.

UNIAPAC.

El presidente de UNIAPAC Bolivia, invita al cocktail de camaradería que ofrece el Consejo Directivo Central a los socios y amigos de la Institución.

COMPROMISOS.

En California, Estados Unidos, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Mary Castillo O, con el señor Cristobal Suastín, vinculados a familias de Bolivia y Ecuador.

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Luisa Yagüe Paz con el señor Edgar Camacho Navia.

La señorita Sylvia Macías Terán y el señor Eloy Larrea Bedregal han formalizado su compromiso matrimonial.

Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Susana Prudencio Recacochea con el señor Luis Monje Barrios.

MATRIMONIOS

En la Iglesia de María Auxiliadora se ha celebrado la boda de la señorita Neiza Paraviccini con el señor José Lopez.

El sábado se realizará la boda de la señorita María Lourdes Machicao Jemio con el señor Jürg Voogeli Howald. Pasada la ceremonia, los padres de la novia ofrecerán una recepción en el Círculo Italiano.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos Edgar Humberto Velasco y Agar de la Barra ha sido alegrado con el nacimiento de su segundo hijo.

ENFERMOS

En la Clínica Santa Isabel, ha sido sometido a una intervención quirúrgica el señor Orlando Salazar Gerente de ENTEL.

Delicada de salud la señora Lucy Pando de Ormachea.

Recibe atención médica el señor Armando Rodriguez.

VIAJEROS

Retornaron de Europa y Estados Unidos el señor Humberto Zamorano y su esposa Elena Parrilla.

De Buenos Aires, la señora Lucy Tarifa Bosso.

De Estados Unidos la señora Amanda Otermin Ganem e hija.

Se ausentaron de la ciudad el doctor Aníbal Rossel y señora.

De Estados Unidos, la señorita Yolanda Portugal Soliz.

De Buenos Aires, la señora Elena O. de Gamarra.

De la Argentina, la señorita Carmen Ocampo T.

De Lima, la señora María del Carmen Soruco.

A Santiago de Chile, la señora Estela Lazcano de Oblitas.

De Estados Unidos, el señor Jaime Alfredo Navia en compañía de su esposa.

VUELE POR EL
LLOYD AEREO BOLIVIANO

Juegue a la LOTERIA NACIONAL

Misas

La familia del que en vida fuel

✝ Dn. MOISES PACHECO ITURRIZAGA
(Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, a la misa que en sufragio de su alma, y recordando los 6 meses de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar el día 2 de enero próximo a hrs. 11,30 en el Templo de María Auxiliadora. (Av. 16 de Julio).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, diciembre de 1969.

INVITACION RELIGIOSA

Rogad a Dios por el eterno descanso de la que en vida fue señora!

✝ CARMEN ANTEQUERA de HERRERA
(Q.D.D.G.)

la Administración y personal del "Hotel Playo Azul de Copacabana ruegan a sus familiares, amigos, e instituciones similares, concurrir a la solemne misa de réquiem de cabo de seis meses que se oficiará en memoria de la extinta e insigne fundadora de la Empresa h oy 31 del presente mes a horas 11:45 en el Templo de San Sebastián de esta ciudad. Será favor que comprometerá la gratitud de los dolientes.

La Paz, 30 de diciembre de 1969

Fallecimientos

La Gerencia General, personeros y empleados del Bank of America N.T. & S.A. tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su colaborador, guardia

✝ FELIX SIRPA

y ruegan a sus relaciones, cuerpo de la Guardia Nacional de Seguridad Pública y personas piadosas se dignen acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día miércoles, diciembre 31 a horas 16 (4 de la tarde).
El cortejo fúnebre partirá de las oficinas del Banco, calle Mercado No. 1046.

La Gerencia General, personeros y empleados del Bank of América N.T. & S.A. tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su ejemplar amigo y colaborador, señor

✝ JORGE GUTIERREZ GUZMAN

y ruegan a sus relaciones y trabajadores bancarios se dignen acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día miércoles, diciembre 31 a horas 16 (4 de la tarde).
El cortejo fúnebre partirá de las oficinas del Banco, calle Mercado No. 1046.

El Bankamérica Club anuncia con el mayor sentimiento el trágico fallecimiento de su representante y amigo, señor

✝ JORGE GUTIERREZ GUZMAN

y ruega a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día miércoles, diciembre 31 a horas 16 (4 de la tarde).
El cortejo fúnebre partirá de las oficinas del Banco, calle Mercado No. 1046.

Escuela Evangélica de Enfermería
IGLESIA METODISTA

Comunica que el Examen de Ingreso para las postulantes al Curso de Auxiliares se llevará a cabo el día 7 de enero a hrs. 14:00 .
Y para el Curso regular de Enfermería los días 26 y 27 del mismo mes a hrs. 14:00 en el local de la Escuela, Calle 12 - Obrajes.
Más datos a Casilla 4826 o teléfono 27907.

La Paz, Diciembre 30 de 1969

DACRON
americano
Gran surtido
SAN CARLO LTDA.
Comercio 1019

Para Navidad
MEDIAS-MEDIAS CALZON
KAYSER
sin raya
A MAMA le encantarán las Medias Kayser sin Raya.
HOLGUIN & CIA, S.A.
Donde lo mejor cuesta menos
Avenida Camacho No. 1363

Convocatoria a exámenes de admisión para las escuelas normales del país

La Dirección General de Coordinación Educativa y la Dirección Nacional de Planeamiento Educativo, hacen saber a los interesados que el ingreso a los diferentes Departamentos de las Escuelas Normales Urbanas del país, se sujetará a las disposiciones siguientes:

1.- ESCUELAS NORMALES URBANAS.

Los postulantes pueden ingresar, previo el cumplimiento de las formalidades que se especifican, a las siguientes Escuelas Normales:

a) ESCUELA NORMAL SUPERIOR "SIMON BOLIVAR" DE LA PAZ.
- INSTITUTO DE EDUCACION PRIMARIA. Ciclos: Pre-primario y Básico.
- INSTITUTO DE EDUCACION MEDIA. Especialidades: Físico-matemáticas, Químico-biológicas, Ciencias Sociales, Filosofía, Lenguaje, Idiomas (Inglés o francés), Artes Plásticas, Educación Física y Deportes y Técnicas Diferenciadas.
- INSTITUTO DE CAPACITACION Y PROFESIONALIZACION DOCENTE: Especialidades: Ciclo Básico y Educación Musical (Para maestros interinos).

b) ESCUELA NACIONAL DE MAESTROS "MARISCAL SUCRE" DE SUCRE.
- Todas las especialidades anteriores, excepto: Idiomas, Artes Plásticas y Educación Física y Deportes.
- Educación Musical (curso regular).

c) ESCUELA NORMAL "ENRIQUE FINOT" DE SANTA CRUZ.
-Especialidad: Ciclo Básico.
- INSTITUTO DE CAPACITACION Y PROFESIONALIZACION DOCENTE. Para maestros interinos urbanos del Ciclo Básico.

d) ESCUELA NORMAL SUPERIOR CATOLICA DE COCHABAMBA.
- INSTITUTO DE EDUCACION PRIMARIA.- Especialidad: Ciclo Básico.
- INSTITUTO DE EDUCACION MEDIA.- Las mismas especialidades indicadas anteriormente, excepto: Artes Plásticas, Técnicas Diferenciadas y Educación Física y Deportes.

e) INSTITUTO DE PROFESIONALIZACION DE MAESTROS INTERINOS DE COCHABAMBA.
- Para maestros interinos urbanos de Cochabamba (Ciclo Básico).

2. REQUISITOS DE INGRESO

Los interesados deben presentar su solicitud de inscripción al examen de admisión a las Direcciones Distritales o Supervisiones Regionales de Educación Urbana hasta el 10 de enero de 1970, acompañando los siguientes documentos:
- Certificado de nacimiento.
- Carnet de Identidad Personal (copia legalizada)
- Título de Bachiller o certificados de los seis años de estudios.
- Certificado de Salud.
- Certificado de buena conducta escolar.
- Para las especialidades de Técnicas Diferenciadas los postulantes presentarán el Diploma de Egreso de una Escuela Profesional o de la Escuela Industrial "Pedro Domingo Murillo", en reemplazo del Título de Bachiller en Humanidades.

- Los maestros interinos postulantes a cualquiera de los Institutos de Profesionalización Docente deberán acreditar, mediante certificación, tener cinco o más años de servicios en el magisterio urbano y estar inscritos en el Escalafón.

3. EXAMENES DE ADMISION

Los postulantes rendirán dos tipos de exámenes:

a) DE HABILIDAD MENTAL Y APTITUD PARA LA DOCENCIA.-Será recibido, en cada distrito, por el Comisionado de Planeamiento Educativo de acuerdo a rol que se hará conocer oportunamente. Los resultados de estos exámenes se comunicarán a los interesados en las oficinas de las Direcciones Distritales hasta el 16 de febrero próximo.

b) DE CULTURA GENERAL Y ESPECIALIDAD. Se recibirán solamente a los alumnos que hubieran sido aprobados en el examen de habilidad mental y aptitud para la docencia. Estos examenes se tomarán en cada Escuela Normal a partir del 23 de febrero en base a los contenidos de los programas del Ciclo Medio.

Los postulantes a tiempo de ingresar a cualquiera de estos exámenes presentarán su carnet de identidad personal.

4. ADMISION DE POSTULANTES

Sólo el promedio de aprobación de ambos exámenes permitirá al postulante su ingreso a las Escuelas Normales.

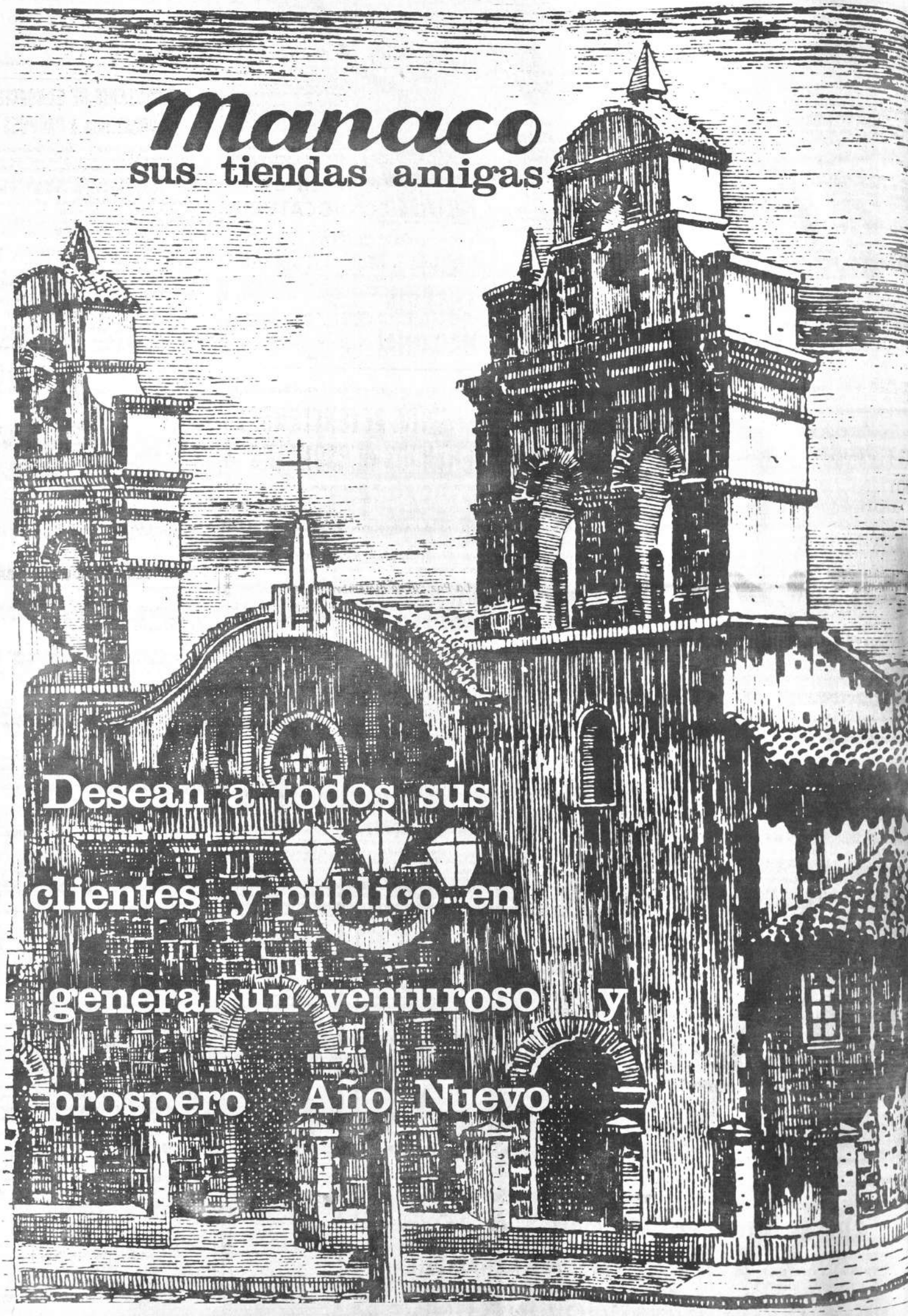
Los alumnos aprobados para inscribirse tienen la obligación de presentar los documentos señalados en el inciso 2 de esta Convocatoria.

La Paz, 30 de Diciembre de 1969.

Prof. Humberto Bilbao La Vieja,
DIRECTOR GENERAL DE COORDINACION EDUCATIVA.

véalo y escúchelo
HOY en TELEVISION BOLIVIANA Hs. 18 15
CON GUILLERMO BUTTIKOFER

PARA LOS AMANTES DE LA MUSICA...
...UNA NUEVA MANERA DE VIVIR
ORGANOS ELECTRONICOS
HAMMOND
*Un gran camino para estimular a los jóvenes
*Con miles de hermosas mezclas de tonos mediante cómodos registros
ENTREGA INMEDIATA
Y...UD. APRENDERA MIENTRAS TOCA
(CADA INSTRUMENTO LLEVA UN METODO DE APRENDIZAJE)
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:
Macdonald & Co.
VENTAS, JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
SUCURSALES: ORURO - COCHABAMBA
SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE - TARIJA


Manaco
sus tiendas amigas
Desean a todos sus
clientes y publico en
general un venturoso y
prospero Año Nuevo

HOY Cines

DE AGOSTO Tel. 23829

...ilinée HERENCIA DE MUERTE ...nda y noche (Prohibida para me... ...es de 18 años) Actualidades ...ndiales No. 48 matinée Platea ... 3.10 mezzanine $b. 3.60 tanda ...oche Platea $b. 3.80 Mezzani... $b. 4.30.

BARROA Tel. 50252

...tinée, tanda y noche LA NOCHE ...ITA A MATAR y PARAISO PER... ...CO Matinée platea $b. 2.60 alta ...0 tanda y noche platea $b. 2.70 ...a 1.60.

...RIEDADES Tel. 24071

...tinée, tanda y noche FAREN... ...EIT 451 y MENDIGAR O MO... ...R Matinée platea 2.60 alta 1.60 ...nda y noche platea 2.70 alta 1.60

...NJE CAMPERO Tel. 23333

...tinée, tanda y noche VOLVER ...tinée $b. 6.10 - 4.10 tanda y ...oche $b. 6.30 - 4.30.

...RRILLO Tel. 52647

...tinée VIVA DJANGO y LOS ...ERCENARIOS Tanda BELLA DE ...A noche prohibida para meno... ...s TENTACIONES PROHIBIDAS y ...ELLA DE DIA $b. 3.00 y 2.00.

...EBO

...tinée DAKOTA JOE Tanda y ...oche DAKOTA JOE y JOHN ...L BASTARDO Matinée $b. 2.60 y ...60 tanda y noche $b. 3.20 y 1.60.

...CALA Tel. 23535

...tinée, tanda MORIR EN MA... ...RID Noticioso El Mundo al Ins... tante matinée $b. 3.10 y 3.60 tanda y noche $b. 3.80 y 4.30.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée y tanda LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE Noticioso El mundo al instante matinée $b. 3.10 tanda $b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinée CUANDO LAS BRUJAS ARDEN y UN MUCHACHO COMO YO Tanda CUANDO LAS BRUJAS ARDEN Matinée $b. 2.60 tanda $b. 3.20.

ROXY

Matinée TODO HOMBRE ES MI ENEMIGO y LA DANZA DE LOS VAMPIROS Tanda TODO HOMBRE ES MI ENEMIGO y VERGUENZA SEXUAL Matinée $b. 2.60 tanda $b. 3.20.

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée TODO A SU TIEMPO Tanda y noche EL ANIVERSARIO Prohibida para menores de 21 años matinée platea $b. 3.10 Mezzanine $b. 3.60 tanda y noche platea $b. 3.80 mezzanine $b. 4.30.

TESLA Tel. 53803

Matinée TARZAN y EL MUCHACHO DE LA SELVA Tanda y noche YO MATE A RASPUTIN (Prohibida menores de 21 años) matinée $b. 3.50 - 3.00 tanda y noche 4.00 - 3.50.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée TRES FANTASTICOS SUPERMAN Tanda y noche LA MUJER DEL ZAPATERO (prohibida menores de 21 años) matinée $b. 3.50 - 3.00 - 2.50 - 2.00 tanda y noche $b. 4.00 - 3.50 - 3.00 - 2.50.

PARIS Tel. 29704

Matinée , tanda y noche LA BATALLA POR ANZIO Matinée $b. 3.10 tanda y noche $b. 3.20.

MEXICO Tel. 26867

Matinée SOR YE YE y EL SILENCIOSO Tanda PELIGRO MUJERES EN ACCION y EL SILENCIOSO Noche PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS y EL SILENCIOSO Matinée, tanda y noche $b. 3.00 y 2.00.

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinée UN DESAFIO PARA ROBIN HOOD Tanda y noche COSA NOSTRA UN ARCHIENEMIGO DEL F.B.I. Matinée $b. 3.10 y 3.60 tanda y noche $b. 3.80 y 4.30.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée EL CIELO EN LA TIERRA y EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA Tanda y noche PAMPA SALVAJE y EL HOMBRE, EL ORGULLO y LA VENGANZA Matinée $b. 2.20 tanda y noche $b. 2.70.

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas programa triple LANZA TUS PENAS AL VIENTO , AGENTE SECRETO SUPER SEXY y LAS PECADORAS.

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, tanda y noche NADIE ENGANA A UNA MUJER Matinée $b. 2.60 y 2.10 tanda y noche $b. 3.20 y 2.20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche DJANGO Matinée $b. 2.60 y 2.10 tanda y noche $b. 3.20 y 2.20.

BUSCH

Matinée NO SUBAN EL PUENTE BAJEN EL RIO y FLECHA APACHE Tanda NO SUBAN EL PUENTE BAJEN EL RIO Noche AMOR A LA FRANCESA Prohibida para menores de edad. Matinée $b. 2.60 y 1.60 tanda y noche $b. 2.70 y 1.70.

LUX

Matinée, tanda y noche LOS VALIENTES NO SE RINDEN y LOS NORMANDOS Matinée $b. 2.10 y 1.60 tanda y noche $b. 2.60 y 1.60.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée, tanda y noche LA ISLA DE LOS DELFINES AZULES y SANSON Y MACISTE CONTRA LOS GLADIADORES Matinée $b. 1.10 tanda y noche $b. 1.60.

PACAJES Villa Dolores

Tanda ESTABAN DESNUDOS (Sólo para mayores.) $b. 1.60 y 1.30.

COLON

Matinée gancho MATANZA SANGRIENTA y EL PAPANATAS Tanda y noche gancho LA PIEL DESNUDA y DIARIO DE UNA CAMARERA Matinée, tanda y noche $b. 2.50 y 1.50.

HOY ULTIMO DIA HOY

ELEGANTE "Cine Tesla"

EXITO DE CINE UNIDOS LTDA.

MAÑANA Monumental

GRANDIOSO ESTRENO!!!

"Monje Campero"

OTRO EXITO DE CINES UNIDOS LTDA.

APOLO XI - LA CONQUISTA DE LA LUNA

LA HAZAÑA DEL SIGLO

Documental de largo metraje en colores

MAÑANA ESTRENO CINE UNIVERSO

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION Nº 58-69 SEGUNDA CONVOCATORIA

SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública No. 58/69 para el Seguro de Contenido en Plantas de Almacenaje que, el plazo de la Segunda Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día Jueves 8 de Enero de 1970 a hrs 18.-

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros 4to. piso. Oficina No. 401 del edificio de YPFB en esta ciudad.

La Paz, 23 de Diciembre de 1969

LA GERENCIA GENERAL.

AVISO A LOS AGENTES DE RETENCION DEL IMPUESTO DE SERVICIOS PERSONALES

Se recuerda a los agentes de retención, la obligación que tienen de retener el impuesto sobre Servicios personales de los artistas o conjuntos musicales, orquestas, etc., que actúen en los diferentes clubs sociales y establecimientos públicos; en cumplimiento de la Ley de 24/1/69 art. 24, 25 y 36.

El incumplimiento dará lugar a sanciones y penalidades establecidas por las normas legales vigentes.

La Paz, 30 de diciembre de 1969.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

DISTRIBUCION Y SUMINISTRO DE AGUA POTABLE A VILLA DOLORES

El Consejo Nacional de Vivienda con respecto a las reclamaciones de los vecinos de Ciudad Satélite de El Alto, pidiendo atención inmediata a sus demandas para solucionar la escasez de agua potable, comunica lo siguiente:

1o.- Es evidente que en los planes de vivienda 561 y 175 de Villa Dolores existe escasez de agua potable debido a la falta de caudal, consiguiente poca presión y al reducido diámetro de algunas tuberías conductoras de agua. En los demás sectores de la Ciudad Satélite la distribución de agua es normal, aunque con racionamiento, tal como se opera en muchas zonas de la Ciudad de La Paz.

2o.- Frente a esta situación y considerando que el suministro de agua potable es un servicio indispensable, CONAVI ha resuelto mejorar la actual red de distribución, de acuerdo a proyectos aprobados por el BID y de conocimiento de la H. Alcaldía Municipal.

3o.- Hasta mediados de enero, CONAVI llenará los trámites necesarios para importación de materiales y accesorios destinados al mejoramiento de dicha red y que no existen en el mercado nacional.

4o.- Entre tanto, la H. Alcaldía Municipal, a solicitud de los adjudicatarios y por intermedio de su Dirección de aguas potables, se hará cargo del suministro, distribución y racionamiento del agua potable a dicha zona.

5o.- CONAVI cree de su deber informar a la opinión pública y en especial a los vecinos de Villa Dolores, que en ningún momento ha rehuido su concurso para solucionar los problemas que se han presentado o se presenten en las urbanizaciones construidas bajo sus programas de vivienda.

La Paz, 30 de diciembre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

CLUB DE LA PAZ

El Presidente y Directores se complacen en invitar a los señores socios, sus distinguidas familias y amigos a brindar una copa de champaña con motivo del Año Nuevo, la noche del 31 del presente a horas 23.30, en los salones de la Institución.

Diciembre de 1969

Reservación de mesas en Secretaría.

Habrá orquesta

MINISTERIO DE EDUCACION CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Señor Ministro, el Departamento de Arquitectura Escolar convoca a las empresas constructoras de 1ra. y 2da. categoría inscritas en el Registro de firmas constructoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Industria de la Construcción, a la presentación de propuestas con todas las formalidades de Ley que se indican en los documentos de contrato, para la construcción de un Edificio Escolar en la ciudad de La Paz con destino al Liceo Francia.

Los planos de construcción y documentos de contrato podrán ser adquiridos en las oficinas del Departamento de Arquitectura Escolar, avenida Illimani Nº 1945 La Paz, a partir del día 8 de enero de 1970 previo pago de $b 250.oo.

La licitación se realiza con fondos de la cuenta Plan Nacional Pro-Edificaciones Escolares.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Oficialía Mayor del Ministerio de Educación, calle Indaburo 966, hasta horas 18 del día lunes 20 de enero de 1970.

Las propuestas deberán ser adjudicadas de acuerdo a previa calificación por la Comisión Técnica del Ministerio de Educación y la Junta Nacional de Almanedas.

La Paz, diciembre de 1969

Arq. FREDDY MARISCAL T.
JEFE Dpto. de ARQUITECTURA ESCOLAR

Es conforme:
NELSON GARNICA ZACONETA
OFICIAL MAYOR DE EDUCACION

MINISTERIO DE EDUCACION COMUNICADO ESCOLAR

La Dirección General de Coordinación Educativa hace saber al magisterio nacional y a los estudiantes del ciclo medio, lo siguiente:

1o.- Los exámenes de desquite se recibirán en todos los establecimientos, tanto fiscales como particulares y descentralizados, del 5 al 14 de enero de 1970.

2o.- Las Direcciones Distritales y Supervisiones Regionales de Educación elaborarán los roles respectivos e intervendrán en la organización de las comisiones examinadoras.

3o.- La situación de los alumnos con exámenes de desquite pendientes deberá ser regularizada hasta el 18 del mismo mes, a objeto de facilitar a los interesados su inscripción al curso correspondiente.

La Paz, 30 de diciembre de 1969.

Fdo. Prof. HUMBERTO BILBAO LA VIEJA
DIRECTOR GENERAL DE COORDINACION EDUCATIVA.

COMUNICADO

La Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos, comunica a los señores maestros que prestan sus servicios docentes y administrativos en los Centros de Alfabetización en todos sus niveles -- (ALFA, ECA, IBA) y a los que trabajan en Escuelas Nocturnas con Items de Alfabetización, para que se sirvan presentar sus respectivos expedientes, en la Secretaría de esta Dirección, hasta el día viernes 9 de enero de 1970 (horas 18).

Los maestros que no cumplan con este requisito en los días señalados, no serán tomados en cuenta en la nominación para el año lectivo de 1970.

La Paz, 29 de diciembre de 1969

Prof. ARMANDO DURAN de CASTRO
DIRECTOR NAL. DE EDUCACION DE ADULTOS

Avisos Económicos

Vuelve para acá, Papito.... Te prometo no volver a imitar a TARZAN!!!

MUEBLES DE RADIOLAS

Juan de Vargas 58 (Miraflores) teléfono 23043 Visítenos hoy mismo

(30 -1/34981.-)

SE VENDE

Juego comedor importado 3.000 pesos, teléfono 22418. Díaz Romero 1399. (27-2/34955)

Vehiculos

ACADEMIA AUTOMOVILISMO

Aprenda fallas reparaciones instalaciones, conducción de automoviles en 30 días desde el 5 de Enero cursos de verano. Referencias Sagárnaga 228 esquina Murillo

(31-6/34972.-)

CURSOS DE MATEMATICA

Intermedio - medio - ingreso Universidad teléfono No. 20861.

Empleados

NECESITO TEJEDORES

Ballivian 1497

(30 -7/34979.-)

Varios

CEPILLAMOS

Pisos a máquina fábrica de alfombras, teléfono No. 28329

(30 -6/34971.-)

MASAJES ELECTROMAGNETICOS

Aplicación en la parte afectada con intensa reacción circulatoria alterada por: enfriamiento, calambres, adormecimiento, insensibilidad; encomientos, hinchazón y endurecimiento, tratamiento de várices y úlceras, varicosas, dolores de espalda y del pecho síntomas de parálisis y del reumatismo. Atención a domicilio. Consulta gratis. Calle Loza y Nanagua 1784. (tienda) Miraflores.

REFRIGERADOR VENDO

General Electric ocasión telefonear al 28121. (27-2/34952)

OJO

Aproveche la gran super liquidación de máquinas de escribir importadas portátiles y semiportátiles. 100% de construcción de acero Comercio 994, oficina 6.

(30 -3/34970.-)

Vehiculos

VENDO JEEP

Buenas condiciones Avenida Entre Ríos frente cine Lux, teléfono 29818. (20-31/34831.-)

Préstamos-Dinero

MONEDAS ANTIGUAS

Compro objetos diferentes de plata y figuras talladas. Chuquisaca 566.

(30 -5/34968.-)

Casas

EN COCHABAMBA

En venta un chalet en la Avenida Portales No. 4700 esquina Beni al lado del "Hotel Cochabamba". referencias mismo chalet.

EN MONTERO

Vendo casa grande para empresas, 22 habitaciones, garage amplio, 2 tiendas, grandes, $b. 140.000.- referencias Rosendo Terceros.

(30 -1/26159.-)

HANSA
Sinónimo de confianza

NATIONAL
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

CLUB SOCIAL PETROLERO

El Directorio del Club, se complace e[n] invitar a sus socios, familiares y amigo[s] a la tradicional fiesta que con motivo de re- cibir al Año Nuevo, se realizará en su Se[de] de Calacoto el día miércoles 31 a hs. 23.

Las reservaciones de mesas pueden [e-] fectuarse en la secretaría de la calle Fe[de-] rico Zuazo No. 1553.

Libros-Revistas

LIBRERIA GISBERT Y CIA. S.A.

Pase bien las FIESTAS y brinde en CUALQUIER ACONTECIMIENTO DE NEGOCIO, con los licores españoles que acabamos de recibir:

CHAMPAGNE
COGNAC
MANZANILLA

DE LAS MARCAS DOMECQ Y CODORNIU de fama mundial.

Pedidos a Comercio 1270-80 Telf 28484 - Cas. 195 LA PAZ.

COMPRO

Libro vocabulario Lengua Aymara, comentarios reales, monedas y estampillas antiguas. Indaburo 10 - 37/12 - 16.

(30 -4/34969.-)

SOPOCACHI

Alquilo lindo dormitorio lleno de sol con pensión para dos personas, teléfono 28079.

(30 -2/34974.-)

ALQUILO

ALQUILO habitación León de la Barra 734 teléfono 23729.

(31 -2/34984.-)

GARAJE

Se precisa zona Miraflores referencias teléfono 22418.

(27-2/34955)

Técnicos

TAXIDERMIA

Se disecan toda clase de animales, teléfono 28121.(27-2/34952)

ELECTRICISTA

Técnico en cocinas, calefones, instalaciones, reparaciones, - trabajos a domicilio, referencias teléfono 26778.

(28-2/34857.-)

PLANOS

Se efectúa de construcciones existentes para legalización municipal, alcantarillado, mensuras, Obispo Cárdenas 1470 (28-4/34958.-)

Muebles

OCASION VENDO

OCASION VENDO juego de living tipo americano nuevo, referencias calle Alcoreza No. 74 media cuadra del mercado Hinojoza.

(30 -1/34977.-)

VENDO

Juegos de living, tipo americano en varios modelos desde $b. 850 para arriba. Tumusla 510, tienda esquina Tamayo

(28-1/34961.-)

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DESAYUNO A HIJOS DE GREMIALE[S]

La señora Josefina G. de Suárez. Presidenta del [Co-] mité de Ayuda Social de la H. Alcaldía Municip[al] día lunes 5 a horas 8.00 a.m. agasajará a 3.00[0 ni-] ños hijos de los componentes de la Confedera[ción] Nacional de Fremiales, con un desayuno y un [s...] artístico, con motivo de las fiestas de Navidad. [Es-] tos actos se realizarán en el Coliseo Municipa[l si-] tuado en la Av. Camacho (al lado del Mercado [Ca-] macho).

Los tickets, deberán recogerse de la Confe[dera-] ción de Gremiales situado en la calle Yacuma 1352.

Los niños para recibir el desayuno deberán i[r pro-] nidos de sus respectivas tazas y jarros.

La Paz, diciembre de 1969

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

Departamentos-Habitaciones

ALOJAMIENTO

[...] Abril por sólo $b. 10.- [...] trece habitaciones individuales para delegaciones, precios convencionales Av. Armentia 513, teléfono 23342 frente Seminario La Paz. (25-4/34951)

CONTRATO MIXTO

Dos habitaciones machihembradas, a personas solas Illimani antes Frías 1660.

(30 -2/34979.-)

A LOS ACREEDORES DE JOHANSSON & CIA. S.A.

SE CITA CON CARACTER URGENTE A LOS ACREEDORES DE LA FIRMA JOHANSSON & CIA. S.A. A LA REUNION A CELEBRARSE EL DIA VIERNES 2 DE ENERO PROXIMO A HORAS 15, EN EL DOMICILIO LEGAL DE LA EMPRESA, CALLE MERCADO ESQUINA SOCABAYA. SE RECOMIENDA PUNTUAL ASISTENCIA POR TENER QUE TRATAR ASUNTOS DE IMPORTANCIA.

JOHANSSON & CIA. S.A.

30 Dicbre. 1969.

ACTA DE FUNDACION DEL FRENTE CIVICO-LABORAL DE PANDO

En la ciudad de Cobija capital del departamento Pando, a los doce días del mes de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve años, reunidos en el Salón de Actos de la Sede Social de la Federación Departamental de Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco los presidentes y ejecutivos, más delegados representantes de instituciones cívico-laborales que se nominan a continuación:

Fedexchaco de Pando	Dr. Roberto Galindo Terán
Parroquia de Ntra. Sra. del Pilar	Rvdo. Padre Miguel Ruck Rvda. Madre María Aulston y Rvdo. Padre Juan Moyniham
Cruz Roja Boliviana de Pando	Sr. Douglas Olmos
Centro de la Mujer Pandina	Sra. Electa de Aguilar y Sra. Belsa Jordán de Aguilar
Feder. Maestros Educ. Campesina	Prof. Sofía C. de Flores y Prof. Orlando Mercado
Feder. de Campesinos	Sr. Raúl Chupinagua
Feder. de Siringueros	Sr. Oswaldo Brasilino
Feder. Jubilados Administrativos	Sra. Rogelia v. de Balcázar y Cnl. Héctor Aguilar M.
Feder. Padres de Familia	Sr. Eliseo Aguilar A.
Sindicato de Estivadores	Sr. Antonio Suárez y Sr. Adalberto Puerta

bajo la Presidencia ad-hoc del señor Tcnl. DEM (R) don Esteban Suárez Arteaga, previo análisis de los factores que motivaron la reunión, acordaron por unanimidad, constituirse en organismo de alto nivel con el nombre de FRENTE CIVICO Y LABORAL DE PANDO adoptando una posición firme e irrenunciable de defensa de los intereses nacionales y departamentales, sobre la base de los siguientes puntos del Programa Mínimo de Principios Básicos aprobado oportunamente y cuyo texto se resume así:

1.- El Frente es un organismo apartidista por principio y respeta la independencia organizativa, de las instituciones que lo integran, sin excluirse de cooperar a cada una de ellas.

2.- El Frente luchará intransigentemente por el progreso del Departamento Pando buscando y aconsejando las medidas tendentes a la solución de los problemas generales, previo estudio de la realidad socioeconómica del Distrito.

3.- Prestará su apoyo a las medidas de Gobierno que signifiquen actitudes y hechos dirigidos a cimentar la independencia económica de Bolivia y a la defensa del Patrimonio y dignidad nacional.

4.- Estimulará todas las manifestaciones culturales, artísticas y Deportivas de la población Pandina para alcanzar niveles de superación.

5.- Propugnará la fraternidad y unidad nacionales, como postulado de integración y de desarrollo global del país.

6.- El Frente no es una organización excluyente y deja abiertas las posibilidades a cualquier organismo departamental de caracter cívico y laboral de asociarse a él, con el solo compromiso de aceptar el programa de Principios Básicos.

Acto contínuo se procedió a la elección del Directorio Titular cuyos miembros fueron designados por aclamación, constituyéndose en organismo ejecutivo en la siguiente forma:

Presidente	Dr. Roberto Galindo
1er. Vice-Presidente	Sr. Oswaldo Brasilino
2o. Vice-Presidente	Sr. Eliseo Aguilar
Secretario General	Cnl. Héctor Aguilar M.
Secretario de Hacienda	Rvdo. Padre Miguel Ruck
Secretario de Actas	Sr. Douglas Olmos
Secretaria de Cultura y Arte	Sra. Electa de Aguilar
Secretaria de Hacienda	Sra. Sofía C. de Flores
Secretario de Acción Cívica Comunal	Sr. Nelson Soria Z.
Secretaria de Vinculación	Sra. Rogelia v. de Balcázar
Secretario de Acción Laboral	Sr. Antonio Suárez

Después de los discursos de circunstancias se suspendió la reunión señalándose el día lunes 15 de los corrientes para la posesión del Directorio en acto solemne, acordándose invitar al señor Presidente de la Corte del Distrito Judicial para que tome el juramento a los directivos electos.

En consecuencia de lo expresado en Acta, firman todos los asistentes a la Asamblea.

Fdo. Tcnl. DEM (R) ESTEBAN SUAREZ ARTEAGA A.

Fdo. Dr. Roberto Galindo	Fdo. Rvdo. Padre Miguel Ruck
Fdo. Rvda. Madre María Aulston	Fdo. Rvdo. Padre Juan Moynihan
Fdo. Sr. Douglas Olmos	Fdo. Sra. Electa de Aguilar
Fdo. Sra. Belsa Jordán de Aguilar	Fdo. Prof. Sofía C. de Flores
Fdo. Prof. Orlando Mercado	Fdo. Sr. Raúl Chupinagua
Fdo. Sr. Oswaldo Brasilino	Fdo. Sra. Rogelia v. de Balcázar
Fdo. Cnl Héctor Aguilar M.	Fdo. Sr. Eliseo Aguilar A.
Fdo. Sr. Antonio Suárez	Fdo. Sr. Adalberto Puerta

Hay millones de marcas de relojes...
PERO ESTA COMPROBADO CON LA EXPERIENCIA DE 85 AÑOS EN BOLIVIA QUE SOLO el reloj Ogival es el mejor!!
EL RELOJ CON EL PESCADITO
En todas las buenas relojerías !!

TERYLENES MOHAIRS
Finísimos casimires ingleses
SAN CARLO LTDA.
COMERCIO 1019

Guia Profesional

Médicos

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y ALERGIA
COSMETICA CIENTIFICA
Hospital Privado de Piel de Buenos Aires. Atiende en su nuevo consultorio. Edificio Castilla, Loayza 250, 2º piso, oficina 201, de horas 3 a 4.30 p.m. Teléfono 24743

Dra. URSULA BECK
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultas: lunes a viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio Plaza del Estudiante 1931 Teléfono 22073-23932

Dra. ADELA OCAMPO PEÑARANDA
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA
Consultorio: Calle Ayacucho 208, 5º piso (Edificio Flores) Horas de atención: 14 a 16:30 - Teléfono 25100.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
CIRUJANO UROLOGO
Consultorio Avenida Arce 2198 (esquina Fernando Guachalla). Por motivo de viaje no atenderá hasta nuevo aviso.

Dr. LUIS SEA
Medicina interna. Broncopulmonares, Tuberculosis, Gastrointestinales, Venéreas. Consultas: 14 a 18. Evaristo Valle 157. Teléfono 42456.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA
Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficiencias injertos arteriales). Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma).
Consultorio: Avda. Arce 2316, 2º piso. Horas de atencion 15 a 18.
GOVORI SE SRPSKO HRVATSKI JESIK

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO CIRUJANO
Medicina Interna, Esp. Gastroenterología: estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas — etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA. CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sobima, altos D.K.) de hrs. 10 a 12:30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 41366.

Dr. E. ALEXANDROWIZC
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialista en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina Nº 1919, Telf. 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO
Estudios en el Exterior.
Enfermedades y cirugía, OIDOS, NARIZ y GARGANTA. Consultas: de 2 a 6. Consultorio Mercado 1335. Telef. 22195. Domicilio Obrajes.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION
Cursos de especialización en Mexico, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, Oklahoma y Pensacola, Florida. Cochabamba, calle Jordán Nº 2982. Telf. 3755.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1456 3er piso Teléf. 28163 de 14 a 17 Hrs.
Domicilio Urbanización San Miguel J-26 Teléf. 83629. Casilla 3601.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.
Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Ber[...] Cirugía enfermedades aparato digestivo: estó[mago, intes-] tino, vesícula, hígado, páncreas, arterias, ve[nas] Cirugía de mamas y ginecológicas. Lunes a viernes 15 a 19. Plaza Franz Tamayo Telefs. 22073-40143. ON PARLE FRANCAIS.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Fracturas, luxaciones, Rayos X. Correccio[nes, deformi-] dades de nacimiento, adquiridas. Heridas [...] Cicatrices. Secuelas quemaduras. Consultor[io Ve-] lasco 775. Hrs. 2 a 7. Telf. 26830. Domicilio [...] silla 1256.

DR. FERNANDO CONTRERAS
MEDICO RADIOLOGO
Residencia completa de la especialidad e[n ...] bia. Moderno equipo de Radio-diagnóstico [...] "Sagrado Corazón" Av. Busch 1924 entre [...] mero y Villalobos. Teléfs. 26595. Domici[lio]

DR. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile. Especialista [...] y enfermedades de los riñones, vejiga, próstat[a ...] les, esterilidad masculina, venéreas etc.
Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso, Of. [...] 25548, domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 [...]

DR. CESAR MORENO ACHAVA[L]
MEDICINA INTERNA
De la Universidad de Madrid, especializado [...] Man Spricht Deutsch. Consultorio Edificio Kr[...] macho. Hrs. 16.30 - 18.30 Teléfono 28805. [...] 82665.

Dr. ENRIQUE VERGARA [...]
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército Nº 39 esquina Loza (Mirafl[ores]) Horario: 13:30 a 16:30. Telef. 23129. Casil[la] Nº 2223.

Dentistas

Dr. MARIO CALDERON RAMI[REZ]
CIRUJANO DENTISTA
Operatoria dental. Prótesis fijas y removibl[es ...] mientos y extracciones sin dolor. Experienc[ia ...] nal.
Consultorio: Sagárnaga 288 (2º piso). Atenc[ión ...] 12.30 y 15 a 20 horas. Tel. consultorio # 5[...]

Abogados

JAIME BRAVO BURG[OS]
Abogado
Toda clase de consultas jurídicas, esp[...] asuntos sociales y penales. Edificio [...] cado esquina Yanacocha) tercer piso- [...] teléfonos 52446 - 21276.

Notario[s]

GUALBERTO RODRIGUEZ P[...]
NOTARIO DE FE PUBLICA
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaci[ones, docu-] mentos, protestos, poderes, legalizaciones [...] libros, etc.
SERIEDAD PUNTUALIDAD EF[ICIENCIA]
Dirección: Mercado Nº 1078 (frente Casa G[...]) no Of. 22401, Dom. 26072.

NATIONAL

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO

CON *DG* = DOBLE GARANTIA

SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO Y GARANTIA DE CALIDAD POR SIEMPRE

REPELENTE
PERPLEX
PROTECTOR CONTRA INSECTOS

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, miércoles 31 de diciembre de 1969

LAXANTE Y ANTIACIDO
INTI
MAGNESIA

J. Frazier y J. Ellis firman contrato

NUEVA YORK, diciembre 29 (AP).- Jimmy Ellis, izquierda, y Joe Frazier, derecha, después de la firma del contrato para la pelea por el título mundial de los pesados, que se efectuará el 16 de febrero en el Madison Square Garden. (RADIOFOTO DE AP)

264 atletas en carrera de San Silvestre, hoy

SAO PAULO, 30 (AP).- Al tiempo que el resto del mundo se dispone a festejar la llegada del año nuevo, 264 atletas en Sao Paulo se disponen a entrar corriendo en el año 1970 en la tradicional carrera de San Silvestre.

Poco antes de la medianoche del miércoles los corredores de por lo menos veinte naciones, entre ellas siete latinoamericanas, saldrán por la Avenida Paulista, iniciando la carrera de 8.700 metros por las calles céntricas de la ciudad, que concluye en la misma Avenida Paulista en los primeros minutos del primer día de enero de 1970.

Será la 45 vez que se disputa la prueba, uno de los acontecimientos del año en Sao Paulo y una de las carreras más importantes de la temporada para los corredores amateur.

La mayoría de los participantes son brasileños, pero los periodistas deportivos locales no les dan muchas posibilidades de triunfar. Los aspirantes más destacados son los 25 atletas extranjeros invitados por los organizadores de la carrera.

No se puede predecir el ganador del San Silvestre de 1969, puesto que el ganador en cuatro de los últimos cinco años, el belga Gastón Roelants, no corre este año.

Uno de los favoritos es Keisuke Sawaki, profesor de instrucción física de Tokio, de 26 años, que entró segundo el año pasado.

Bolívar y Universidad se medirán el domingo

UNIVERSITARIO Y SANTA CRUZ VAN AL INTERIOR

Fue aprobado anoche el partido que jugará el domingo en nuestra ciudad el Club Bolívar con Universidad de Santa Cruz en el estadio Hernando Siles. Mientras que Universitario y Mariscal Santa Cruz hicieron conocer de sus desplazamientos a Oruro y Santa Cruz para jugar contra San José y Oriente Petrolero respectivamente, ese mismo día, por el torneo nacional de fútbol.

En la reunión del Consejo Central y tal como informáramos ayer, se resolvió solicitar a las asociaciones del interior las más amplias garantías para los clubs locales que tienen que jugar en condición de visitantes.

Tal solicitud se la hizo después de conocerse los sucesos que se registraron el domingo en Oruro contra el Club Bolívar. También se decidió tomar todas las previsiones necesarias a fin de que en La Paz no sucedan hechos extrafutbolísticos.

Mario Marañón, Presidente de la Asociación de Fútbol fue designado representante de los tres equipos paceños que participan en el nacional para asistir a la reunión de delegados de clubs que se cumplirá en el seno de la Confederación Sudamericana de Fútbol el próximo 6 de enero. Tal designación se la hizo al margen de otras que puedan hacer los clubs independientemente.

Bolívar, mediante su delegado, solicitó que las fechas dobles en las que le toque actuar, se desdoblen en simples y que su equipo podría jugar, en lugar de jueves, el miércoles. Tal solicitud se elevará a consideración de la Comisión de Control y Vigilancia.

Por otro lado, se acordó solicitar a la Comisión de Control y Vigilancia que los jueces de línea para estos partidos de la tercera base del certamen nacional, pertenezcan a asociaciones neutrales, por considerarse que en muchos casos son los jueces de línea "los que deciden el resultado de un partido."

El Vicepresidente de la Asoci ción de Fútbol y Fiscal Gene de The Strongest, pidió que tres clubs que participan en el cional se pronuncien sobre una licitud que hizo en la anterior ntión para que las entradas a partidos de La Paz, sean gravad con una determinada suma que neficie a la entidad "aurinegr

Lamentó que ese pronunciamiento no haya llegado hasta anoc Promediendo los clubs pronunci se en las próximas horas.

Se decidió también que cada que viaja al interior lleve un pe dista y un fotógrafo.

Z. Moreira rechazó las críticas de J. Saldanha

Río de Janeiro, 30 (AFP).- El entrenador de fútbol Zezé Moreira rechazó hoy aquí las críticas que le formulara el director técnico de la selección brasileña de fútbol, Joao Saldanha, en declaraciones al diario mexicano "Novedades".

Zezé Moreira que dirige el primer equipo de fútbol de Nacional de Montevideo se encuentra act mente de vacaciones en esta dad, donde comenzó con los pe distas las declaraciones form das contra él en México por J Saldanha al diario Novedades. reira no desmintió las acusa nes efectuadas contra Saldan un diario de Montevideo de qu te es un "intruso como técnic la selección brasileña de fútb

Llegó ayer delegación de Universidad de Santa Cruz

A las 18 y 30 de ayer, llegó a nuestra ciudad la delegación del Club Universidad de la ciudad de Santa Cruz que el próximo domingo enfrentará al plantel de Bolívar y el jueves 8 al equipo de Mariscal Santa Cruz, en el estadio Siles.

COUTINHO.- El delantero brasileño, que milita en la "U", no podrá jugar el domingo, pero lo hará el jueves 8 frente a Mariscal Santa Cruz, en el estadio Siles.

La delegación cruceña vino con el tiempo necesario para lograr una adecuada aclimatación en nuestro medio y con el propósito de rendir en la mejor forma posible. La delegación está presidida por el señor Javier Fernández. El técnico Sr. Abraham Telchi llegará recién el viernes. Como periodista está incluido el Sr. Adolfo Díaz Monje. La nómina de jugadores es la siguiente: Ismael Benegas, Celín Garrido, Eduardo Bravo, Ramón Garrido, Magín Gómez, Nemesio Leaño, David Vaca, Wilfredo Vaca, Edgardo Boné, Waltercillo Rodríguez (coutinho), Mario García, Arcelio Rodríguez, Rafael Arnez Franklin Prada, Ciro Suarez y Amilcar Cabaza. El viernes llegará junto al entrenador, el jugador Wilson Archanjo, una de las mejores figuras del equipo. La delegación cruceña sufrió la pérdida de las tarjetas de habilitación en el torneo nacional y 500 pesos bolivianos, extraviados en el taxi No. 2006. El presidente de la delegación, solicita por nuestro intermedio, la devolución de esas tarjetas para su compromiso del domingo. Por otra parte se supo que en el aeropuerto a la hora de su llegada, los integrantes fueron objeto de trato descortés por el personal del Lloyd. También indicaron que el avión DC-6 en el que viajaban tuvo que volver a Cochabamba después de cinco minutos de vuelo, por desperfectos mecánicos.

LAS ELIMINATORIAS DE MUNDIAL DESTACARON EN LA ACTIVIDAD DE 1969

Paris, 30 (AFP).- Los partidos de calificación para la fase final de la copa del mundo de fútbol que se disputará en México del 31 de mayo al 21 de junio de 1970, constituyeron la base esencial de las actividades balompédidas en 1969.

En menos de cuatro años, desde el mundial disputado en Inglaterra en 1966, se ha producido una profunda revolución en la jerarquía internacional. En México sólo competirán ocho de los 16 equipos que jugaron en Inglaterra: México e Inglaterra (calificados automáticamente en tanto que país organizador y actual campeón respectivamente) Alemania Occidental, Italia, Unión Soviética, Bulgaria, Brasil y Uruguay.

Los nuevos calificados han sido Bélgica, Rumania, Checoslovaquia Suecia, Perú, El Salvador Marruecos e Israel.

Todos los seleccionados que ganaron anteriormente la Copa Jules Rimet volverán a encontrarse en México, : Brasil que participó en los ocho campeonatos anteriores y ganó dos de ellos, los de 1958 y 1962 - Uruguay, vencedor en 1930 y 1950 - Italia, 1934 y 1938- Alemania Occidental, 1954- e Inglaterra 1966.

ORGANIZACION DEPORTIVA NACIONAL
Presenta: VOLVER A VIVIR
Por Radio Nacional de Bolivia
en: 1.390 Kc/s y 105.6 Mc/s

La revista deportiva del año con los hechos y protagonistas que fueron historia deportiva.

Se difundirá luego del mensaje presidencial en cadena nacional. Escúchenos.

NATIONAL DISTILLERS DE BOLIVIA, S.A.
Av. Chacaltaya 1158 - Casilla 2863, Telf. 55687 - 40597

BELLOWS

Producto nacional con calidad internacional

DE VENTA EN:

ALMACEN SOPOCACHI	Víctor Sanjinés 2864
ALMACEN MAYO	José Carrasco 1579
ALMACEN LOS YUNGAS	6 de Agosto 2440
ALMACEN QUINO	Calle Ortega 650
ALMACEN DELIA	Zoilo Flores 1162
ALMACEN GILLMAN	Yanacocha 596
ALMACEN VARGAS	Colón - Ballivián
BOMBONERIA CLAVEL	Av. 16 de Julio
BOMBONERIA KANDY QUEEN	Ayacucho 209
DISTRIBUIDORA FAMILIAR	Evaristo Valle 182
DURASA	Av. Montes 769
FRIAL LA PORTEÑA	Potosí 1346
FRIAL SANTA CATALINA	20 de Octubre 1962
FRIAL SANTA MARIA	Belisario Salinas 536
FRIAL BRASILIA	Edificio Brasilia
FRIAL OBRAJES	Plaza Cueto
FRIAL ESPERANZA	Bueno 28
FRIAL SABOY	Sánchez Lima 2853
FRIAL AMERICA	Av. Pando 302
FRIAL LOS LUCHOS	Héroes del Acre 1511
MARY DE QUEVEDO	Aspiazu 2853
ROTISERIA GALEY	Av. Camacho 38
ROTISERIA LAGO DI COMO	Comercio 973
S. HOWSON S.A.	Plaza Venezuela
ELENA DE TROCHE	Murillo 1003
SERAFINA DE GUERRA	Hernando Siles 5016
MERCEDES DE ARZE	Av. José Ballivián 1078 - Calacoto
ANTONIA HERRERA	6 de Agosto 2163
LUISA DE PARRAGA	Plaza Uyuni (Lado Monti)
MARINA DE MONJE	Riosinho 724
FRIAL NURY	Ayacucho 378
AYDEE FERRUFINO	Pando 202
RAUL ALCAZAR	Linares 999

PRECIO DE VENTA AL PUBLICO
Whisky $b. 78.- la botella
Vodka $b. 71.- la botella